



Prezes zrezygnował

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Dzierzgoniu szuka nowego prezesa zarządu. Jerzy Sulim zrezygnował.

Zmusiły mnie do tego względy zdrowotne - mówi. - Brak mi już sił do dalszej pracy w takim stresie. Nie jest to bowiem łatwe zajęcie. Zamierzam się trochę podkurować i dopiero później rozejrzeć się za nowym zajęciem.



2

DZIERZGÓŃ

Małe muzeum

W siedzibie Agencji Wydawniczo-Reklamowej Aliem przy ul. Galla Anonima 8 można oglądać stałą wystawę poświęconą przeszłości miasta. Jej autorem jest znany kolekcjoner, Sławomir Michalik.

- Nie mam wiele miejsca w pracowni, stąd pojawił się problem: co pokazać, aby zainteresować zwiedzających i jak pogrupować eksponaty - opowiada S. Michalik.

Ostatecznie zdecydował się na kąciki tematyczne.



3

SZTUM

Ślub redakcyjny

Sztumska redakcja „Dziennika Bałtyckiego” wydała w ostatni weekend za mąż Anę Sztym, ongi dziennikarkę, teraz pracownicę biura reklamy i ogłoszeń. Ale wszystko zostało w rodzinie - jej mężem jest redaktor i fotoreporter Piotr Szymański. Sakramentu małżeństwa udzielili sobie w parafii św. Anny.



4

WYDARZENIE

Ścigani na granicy

Nagle dziwny huk - czyżby strzał? Zabiega nam drogę strażnik graniczny z dzikim wrzaskiem:

- A wy szto, dyplomaty? Atmosfera przepiękna: zabierają nasze paszporty, impas trwa kilkadziesiąt minut. Wreszcie Ważna Osoba oddaje nam z odrazą dokumenty i ruszamy ku Ogrodnikom. Po 10 minutach w środku lasu zatrzymuje nas następny patrol: procedura się powtarza, tylko trwa krócej.



7

PODRÓŻE

PROMOCJA

Już jutro
mapa powiatu
łęborskiego

• mapa samochodowa • plany większych miast • spis ważnych telefonów

Poznaj swój region z Dziennikiem Bałtyckim!



Sztum. Druki ulotne

Z DZIEJÓW HONORU



W skrzynkach wszyscy mieszkańcy gminy znaleźli list burmistrza.

Fot. Piotr Szymański

Leszek Tabor postanowił zawiadomić prokuraturę o rozpowszechnianiu podczas niedawnego zlotu garbusów ulotki, która „zawiera nieprawdziwe informacje i podważa zaufanie do Burmistrza Sztumu”. Zareago-

wał na nią także listem do mieszkańców, który trafił jako druk bezadresowy do skrzynki pocztowych.

„Ulotka szkaluje mnie jako Burmistrza jest przejawem nienawiści i tchórzostwa jej autorów. Nie była podpisana, ponieważ zawiera same kłam-

stwa” - napisał m.in. w liście Leszek Tabor. „Będę walczył o swój honor nie tylko z powodów osobistych, ale mając przede wszystkim na uwadze zaufanie, jakim obdarzyło mnie kilka tysięcy mieszkańców w ostatnich wyborach.”

(AT)

REKLAMA

PROMOCJA
Siemens M55



aparat cyfrowy
z fleszem
cena zestawu
od 29 zł
(35,38 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

• Sztum, ul. Mickiewicza 15
tel. (0-55) 277-55-63
GSM 0-607 72-72-67
0-607 733-779

• Dzierżgoń, ul. Odrodzenia 3
tel. (0-55) 276-30-00

• Prabuty, ul. Kraszewskiego 4
tel. (0-55) 278-24-05



Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.

Taryfy
nowe plus tanie

PROMOCJA 1 zł miesięcznie
sekundowe naliczanie

COLTEX
DAKAR

Plus
GSM

24901551/UA1105

PRZEPROWADZKA

Tu redakcja



Nasza nowa siedziba.

Fot. Piotr Szymański

Od dziś redakcja sztumskiego oddziału „Dziennika Bałtyckiego - NTN Powiśle” mieści się w kamieniczce przy ul. Galla Anonima 9.

- Zapraszamy naszych czytelników i klientów biura ogłoszeń i reklamy do nowej siedziby, mieszczącej się na pierwszym piętrze - mówi Janusz Ryszkowski, kierownik oddziału. - Na kilku pierwszych gości czekają niespodzianki.

Redakcja jest czynna w godz. 9-17. Numery telefonów pozostają bez zmian.

(J)

SZTUM

Areszt

Sąd Rejonowy w Kwidzynie zastosował trzymiesięczny areszt tymczasowy wobec trzech osób podejrzanych o udział w śmiertelnym pobiciu 38-letniego mężczyzny przed restauracją Baster. Do zdarzenia doszło w nocy z 19 na 20 lipca, około godziny 3.30. Uczestnik dyskoteki został zaatakowany przez kilku młodych mężczyzn. Trafił do szpitala. Lekarzom nie udało się uratować mu życia.

- Do aresztu trafili: 21-letni Tomasz K., 18-letni Adrian K. i 21-letni Łukasz C. - informuje Irena Bernacka-Sprawa, kierownik zespołu prasowego Komendy Powiatowej Policji w Sztumie. - Wszyscy są mieszkańcami Sztumu.

(ŁAJ)

CO SŁYCHAĆ

Tel. 239 40 80

e-mail db.sztum
@prasabalt.gda.pl

■ **SZALEJA.** Po waszym artykule, że młodzi kierowcy stwarzają zagrożenie, urządzając sobie wyścigi wokół placu Wolności w Sztumie, zdecydowanie procedę się ukrócić. Mogę tylko dodać, że niektórzy przeniesli się na rondo Pod Dębami. Dziwne, bo przecież blisko jest komenda policji. A tak nawiasem, gdyby kilku z nich zostało ukaranych punktami karnymi, może by poskutkowało?

Z. C. - Sztum

■ **PRAWO.** Na ogrodzeniu plaży miejskiej widnieć zakaz wnoszenia alkoholu. Nie wiem, czy ma to służyć bezpieczeństwu odpoczywających na wodę, czy może zlikwidować konkurencję dla tamtejszej kawiarenki, oferującej piwo. Ale ja chciałbym spojrzeć na problem szerzej. Nie sposób tego zakazu wyegzekwować. Czyli lepiej takich tablic nie wieszać, żeby nie było śmiechu z prawa? Po co fikcja?

Plaźowicz

LISTY

■ Chodniki

Na niedawnej sesji Rady Miejskiej w Sztumie zajmowano się, m. in. remontem ulic i budową ścieżek rowerowych. Dotychczas nie został definitywnie rozpatrzony problem naprawy chodników po obu stronach ulicy Chelmińskiej - od ul. Lipowej. Mieszkańców nie interesuje wewnętrznie powstały spór, kto powinien to sfinansować: starostwo czy samorząd miasta? Sprawa jest nagła. Było już wiele upadków na tych zniszczonych chodnikach. Ludzie chcą chodzić do przychodni lekarskiej, a dzieci do przedszkola po równych płytach.

Kolejne ścieżki rowerowe mogą jeszcze w tej sytuacji poczekać, ważniejsze są chodniki, o które dominiują się mieszkańcy. Sprawa jest na tyle pilna i ważna. Szanowni Radni, że działanie w tej materii winno być szybkie i skuteczne.

Tadeusz Andrychowski, Sztum

■ Dziękuję

Oddziałowi Redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Sztumie serdecznie dziękuję za miłe i bezinteresowne podejście do mało istotnej sprawy dla Redakcji, a wielkiej dla czytelnika oraz spełnienie mojej prośby.

Danuta Jamrozek, Kwidzyn

PRZECZYTANE

■ U-ZUS

Czytelniczka ze Starego Targu nadesłała nam kserokopię odmowy emerytury, otrzymanej ze sztumskiego inspektoratu Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Czytamy w niej m. in.:

„W myśl art. 29 ustawy, ubezpieczona urodzona przed 1 stycznia 1949 r., będąca pracownikiem, która nie osiągnęła wieku emerytalnego określonego w art. 27 pkt. 1, może przejść na emeryturę po osiągnięciu wieku 25 lat, jeżeli ma co najmniej 30-letni okres składkowy i nieskładkowy albo jeżeli ma co najmniej 20-letni okres składkowy i nieskładkowy oraz została uznana za całkowicie niezdolną do pracy”.

25-latką może iść na emeryturę, byle miała 30-letni okres składkowy i nieskładkowy. Aż się boimy wnikać, co to znaczy...

(K)

TO NAM SIĘ UDAŁO

Złota Emilka olimpijka

Złoty, srebrny i brązowy medal przywiozła Emilka Wójcik z II Światowych Letnich Igrzysk Olimpiad Specjalnych w Dublinie. Potrójny sukces odniosła w gimnastyce: na równoważni, w ćwiczeniach wolnych i skokach.

- Emilka trenuje od półtora roku, - mówi Róża Banasik-Zarańska, nauczycielka wychowania fizycznego w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Uśnicach, która towarzyszyła Emilce w Irlandii. - W maju 2002 r. wygrała ogólnopolskie zawody w Gdańsku i została zakwalifikowana do udziału w światowych igrzyskach. O tym, kto pojedzie, decydowało losowanie. Uczynił to Leszek Blanik, brązowy medalista olimpijski w gimnastyce.

Region pomorski reprezentowało troje zawodników; Emilia Wójcik powróciła z największym dorobkiem medalowym. Złota gratulowała jej Jolanta Kwaśniewska, małżonka prezydenta Polski, również obecna na igrzyskach.

Niepełnosprawna dziewczyna z Barlewick przysłała do redakcji w białoczerwonym dresie olimpijskim. Chętnie opowiada o swoich wrażeniach z Irlandii. - Otwarcie igrzysk było piękne - wspomina. - Pan Blanik gratulował mi w Warszawie sukcesów.

Piotr Ciesielski, trener kajakarzy w Klubie Sportowym Victoria Sztum, także był na igrzyskach: sędziował tam konkurencję wioślarską i był świadkiem sukcesu Emilki.

Tekst i zdjęcie
Krystyna Muszyńska

Emilka Wójcik prezentuje swoje olimpijskie medale. Towarzyszą jej Piotr Ciesielski, mama i Róża Banasik-Zarańska.

TEMIDA

■ Wypadek

Podczas ubiegłorocznych żniw doszło do śmiertelnego wypadku w jednym z gospodarstw rolnych w gminie Stary Targ. Podczas zwożenia z pola zebranej pszenicy przewrócił się ciągnik, przygniatając śmiertelnie kierowcę. Prawdopodobnie zjeżdżający ze skarpy traktor został zepchnięty przez ciągniętą przyczepę, która stanęła w poprzek toru jazdy. Państwowa Inspekcja Pracy, badając okoliczności wypadku, doszukała się, że ofiara wypadku nie miała odpowiednich uprawnień, by prowadzić ciągnik z ciężką, bo 8-tonową przyczepą. Za dopuszczenie do pracy obwinia dyrektora zarządu spółki, która zatrudniła kierowcę. Sąd grodzki w Sztumie uznał go winnym złamania przez niego przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy. Ukarał 1500 zł grzywny i obciążył kosztami postępowania.

(J)

KADRY

Prezes zrezygnował

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Dzierżgoniu szuka nowego prezesa zarządu. Jerzy Sulim po 3 latach pracy zrezygnował z przy czyn osobistych.

- Zmusiły mnie do tego względy zdrowotne - mówi J. Sulim. - Brakuje mi już sił, aby nadal pracować w takim stresie. Nie jest to bowiem łatwe zajęcie. Zamierzam się teraz trochę podkurować i dopiero później będę rozglądał się za nowym zajęciem. Po tych trzech latach mam wrażenie, jakby przybyło mi ich co najmniej 10. Czas zadbać o swoje zdrowie.

J. Sulim czeka na nowego prezesa, aby przekazać mu swoje obowiązki. Rada Nadzorcza spółdzielni ogłosiła już konkurs na to stanowisko.

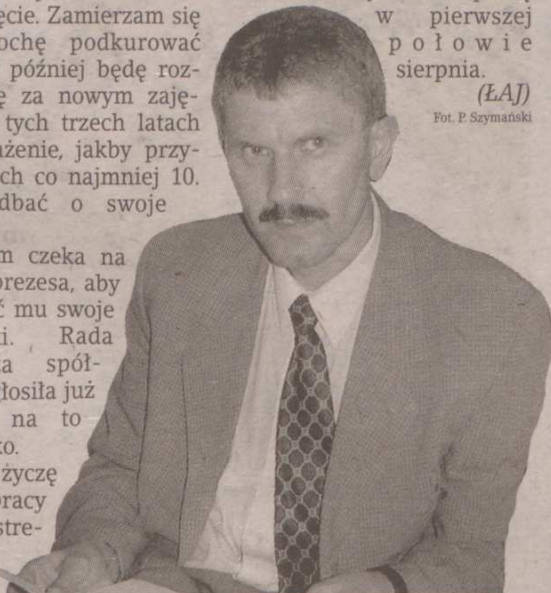
- Nie życzę nikomu pracy w takim stresie - dodaje.

Potrzeby i oczekiwania mieszkańców są bardzo duże, a środków na ich realizację praktycznie nie ma. Dopóki nie zmieni się sytuacja gospodarcza w kraju, nie będzie łatwo kierować dzierżgońską spółdzielnią.

Nowy, wybrany w konkursie prezes powinien rozpocząć pracę w pierwszej połowie sierpnia.

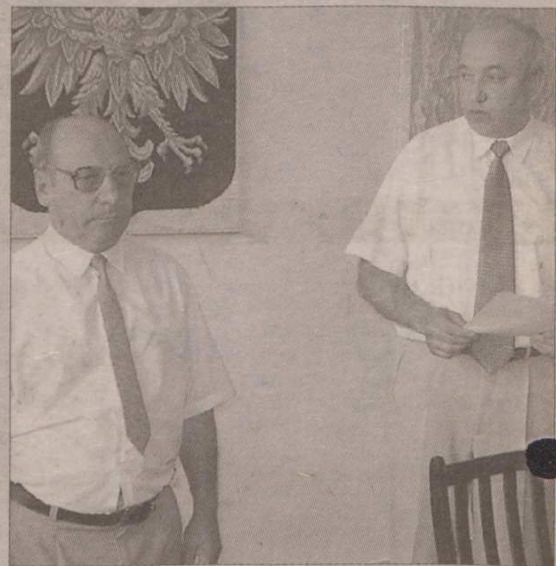
(LJ)

Fot. P. Szymański



MINAŁ TYDZIEŃ

■ Ślubowanie radnego



Fot. Agnieszka Łączkowska

DZIERŻGÓŃ. Brunon Gussmann podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej złożył ślubowanie. 13 lipca w wyborach uzupełniających pokonał on 4 innych kandydatów.

- Po raz pierwszy zdobyłem mandat i będę starał się go godnie sprawować - mówi nowo zaprzysiężony radny. - Do kandydowania namówili mnie sąsiedzi i znajomi. B. Gussmann zastąpił w dzierżgońskiej Radzie Miejskiej Zbigniewa Przybysza, który kilka miesięcy temu zrezygnował z pracy w samorządzie.

- Chciałbym zrobić wiele rzeczy dla mojej okolicy - dodaje B. Gussmann. - Przede wszystkim zamierzam zadbać o postawienie placu zabaw dla dzieci z ulic: Okrzei i 3 Maja.

(LJ)

■ Twarde prawo

POWIAT. 17 komitetów wyborczych do samorządów gmin powiatu nie złożyło na czas sprawozdań z wydatków poniesionych w kampanii. Sąd grodzki ukarał pełnomocników grzywnami. Najwyższe zagrożenie za ten czyn to 2 lata pozbawienia wolności.

Zdaniem jednego z niedoszłych radnych, jego pełnomocniczka, bardzo młoda osoba, musi zapłacić grzywnę za to, że spóźniła się ze sprawozdaniem finansowym o 2 dni, przy czym komitet nie wydał na wybory ani złotówki.

- Ściganie przez prokuraturę sprawców takich przestępstw skutecznie zniechęca do udziału w życiu publicznym - twierdzi.

(KM)

INTERWENCJE

Dialog jest skuteczny

Dorota M., mieszkanka domu przy ul. Galla Anonima, stara się o telefon w sieci Dialog. - W marcu ujrzałam przed domem słupek ze znacznikiem Dialogu i złożyłam wniosek - opowiada Czytelniczka. - Punkt partnerski Dialogu w Sztumie piętrzył przede mną jakieś ogromne trudności, mimo iż dwaj moi sąsiedzi mają dialogo-

we telefony. Czekam do dziś.

Tadeusz Kaszczyk, dyrektor Regionalnego Oddziału Telefonii Lokalnej Dialog w Elblągu, potraktował interwencję bardzo serio. - 16 lipca nasz pracownik sprawdził możliwości techniczne założenia kolejnego numeru - wyjaśnia dyrektor. - Konieczne było poprowadzenie linii po elewacji budynku,

więc poradziłam pani Dorocie M., by uzyskała taką zgodę od wspólnoty mieszkaniowej.

Punkt partnerski Dialog w Sztumie nie przekazał informacji klientce. Region TL Dialog w Elblągu wziął więc na siebie uzyskanie zgody wspólnoty. Mamy nadzieję, że dziś pani Dorota ma już własny telefon.

(KM)

Powiśle

Sztum Dzierżgoń

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Janusz Ryszkowski



ISSN 0137/9062

REDAKCJA SZTUM

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”

Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. (0-55) 239 40 80

Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siembiada, tel. 3003 300

Z-ca red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305

Mariusz Szmidt, 3003 304

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66

300-32-10 fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2

tel. (058) 660 85 20 do 33

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B

tel. fax (058) 622-74-79

Malbork ul. Kościuszki 5

tel. (055) 270 23 15

fax (055) 270 23 14

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Polejze 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Sądowy epilog kampanii wyborczej

Grzywna i przeprosiny

Zapadł wyrok w sprawie karnej z oskarżenia prywatnego Waldemara Wnuka, burmistrza Sztumu w latach 1991-1994, przeciwko Leszkowi T. W. Wnuk zarzucał mu, że 6 listopada 2002 roku, w przedwyborczej debacie radiowej, został przez niego pomówiony o przywłaszczenie majątku samorządowego. Chodziło o budynek, w którym obecnie znajduje się dom handlowy ABC.

Sąd Rejonowy w Malborku uznał, że Leszek T. bezprawnie pomówił Waldemara Wnuka w miejscu publicznym o postępowanie mogące go poniżyć w opinii społecznej i narazić na utratę zaufania. Uznał, że wina oskarżonego i stopień szkodliwości społecznej zarzucanego mu czynu nie są znaczne, zatem postępowanie karne warunkowo umorzył tytułem próby na 2 lata.

Sąd zobowiązał Leszka T. do przeproszenia Waldemara Wnuka na łamach „NTN Powiśle”, zwrotu kosztów procesu, jakie poniósł oskarżyciel prywatny (400 zł) oraz do wpłaty 2 tysięcy złotych na rzecz Biblioteki Publicznej w Malborku.

O co poszło

Waldemar Wnuk pełnił jej 4. r. funkcję pełnomocnika Komitetu Wyborczego Samorządu Powiśle, popierającego jednego z kandydatów na stanowisko burmistrza Sztumu. Przed drugą turą wyborów walka wyborcza zaostriżyła się. Na początku listopada Leszek T. wydał ulotkę. Znalazły się w niej, m. in. takie sformułowania: „Nie pozwolę na realizację planów prywatyzacyjnych kandydata prawicowego Samorządu Powiśla na burmistrza. Rządy prawicy w Sztumie w latach 1990-94 pokazały, że taka prywatyzacja zakończyła się przywłaszczeniem wypracowanego przez nas wszystkich majątku przez kilka osób stojących wtedy u władzy. Dzisiaj te same osoby chcą objąć wysokie stanowiska w gminie”.

Kolejnym etapem kampanii była debata obu kandydatów na burmistrzów na zamku w Sztumie, transmitowana na żywo przez Radio Gdańsk. Wśród publiczności znalazł się też Waldemar Wnuk. Podczas debaty kontrkandydat wezwał Leszka T., by ten wyjaśnił, czyje i jakie działania przestępcze miał na myśli pisząc przytoczone wyżej sformułowania. - Ja dosłownie nie mówię o problemach, o których pisałem w liście, w kategoriach kodeksowych - odrzekł za-



Podczas debaty wyborczej na zamku w Sztumie padły stwierdzenia zniesławiające - uznał sąd.

pytany. - Ja pisałem w kategoriach moralnych i politycznych. I to właśnie pan, panie Waldemarze Wnuk, w ostatnich miesiącach swego urzędowania kupił budynek, którego nie mógł [jako ówczesny burmistrz - przyp. red.] po prostu przez wiele lat sprzedać.

Te zwroty i sformułowania w połączeniu z treścią ulotki wyborczej W. Wnuk uznał za zniesławiające jego osobę.

Tylko socjotechnika

W uzasadnieniu wyroku czytamy: „Leszek T. nie przyznał się do popełnienia zarzucanego mu przestępstwa i zapewnił, że jego zamiarem nie było zniesławienie oskarżyciela prywatnego W. Wnuka. Wyjaśnił, iż używał zwrotów „socjotechnicznych”, aby zasygnalizować trapiące mieszkańców gminy Sztum problemy”.

Za podstawową kwestię Sąd Rejonowy w Malborku uznał odpowiedź, czy zwroty i sformułowania dotyczące naganego lub wręcz przestępczego działania „osób stojących u władzy w Sztumie w latach 1990-1994”, dotyczyły Waldemara Wnuka. Zeznania oskarżonego Leszka T. i wyjaśnienia świadka Waldemara Wnuka pozwoliły ustalić, że ten ostatni jako jedyny spośród działaczy samorządowych pierwszej kadencji, kupił mienie gminy Sztum. Sąd dowiedział, że Waldemar Wnuk rzeczywiście nabył nieruchomości od gminy, ale uczynił to w efekcie procedury przetargowej, już po zakończeniu kadencji

1990-1994, a - co najistotniejsze i kuriozalne - przewodniczącym komisji przetargowej był właśnie nowo wybrany wiceburmistrz, oskarżony Leszek T. Sąd prosty wniosek, że oskarżony znał doskonale okoliczności nabycia przez W. Wnuka owej nieruchomości; co więcej, czuwał nad legalnością i prawidłowością zbycia tego składnika majątku społecznego.

Oskarżony bronił się, iż pisząc w ulotce wyborczej o sprzeniewierzeniu majątku społecznego w latach 1990-94 nie miał na myśli żadnych konkretnych osób, a użył jedynie zwrotów „socjotechnicznych”, stosowanych w trakcie kampanii wyborczej. Stwierdził też, że podczas debaty radiowej nie wymieniał osoby Waldemara Wnuka jako przywłaszczającej mienie społeczne. Mówił jedynie o fakcie zakupu nieruchomości przez oskarżyciela prywatnego. Sąd nie dał

wiary wyjaśnieniom oskarżonego, jako wprost sprzecznym z treścią nagrania debaty radiowej i ulotki wyborczej. W świetle ujawnionych w toku przewodu sądowego dowodów fakt popełnienia przez Leszka T. przestępstwa i winę oskarżonego sąd uznał za bezsporne.

Wyborcze obyczaje

Warunkowe umorzenie postępowania karnego sąd uzasadnił okolicznościami przestępstwa: zaistniało ono w toku kampanii wyborczej, w której oskarżyciel prywatny, jako pełnomocnik komitetu wyborczego konkurenta, także uczestniczył. Ogólna atmosfera kampanii, mnożenie bezpodstawnych zarzutów i niewybrednych twierdzeń na temat różnych przywar politycznych adwersarzy, skłoniły sąd do uznania, iż stopień winy oskarżonego i szkodliwość społecznej przestępstwa nie są znaczne.

Krystyna Muszyńska

Usatysfakcjonowany



Fot. archiwum

Waldemar Wnuk
były burmistrz

- Zrazu rozważałem wniesienie apelacji od wyroku. Dotknęło mnie zwłaszcza uznanie szkodliwości społecznej winy Leszka T. za nieznaczne. Po namyśle jednak stwierdzam, że wyrok Sądu Rejonowego oczyszcza mnie z zarzutu przywłaszczenia mienia publicznego i piętnuje oskarżonego za bezprawne pomawianie mnie w kampanii wyborczej. Gdyby sąd nie umorzył warunkowo postępowania karnego, lecz doprowadził je do końca, Leszek T. musiałby złożyć mandat samorządowy i trzeba byłoby ogłosić nowe wybory. Nie jest moim zamiarem odbieranie mu mandatu na drodze sądowej; to wyborcy samodzielnie osądzą, czy osoba stosująca swoje „środki socjotechniczne” powinna sprawować władzę publiczną.

Z MIASTA

Małe muzeum



Wystawa dokumentuje przedwojenne życie mieszkańców Sztumu. Na zdjęciu Dariusz Miłński.

Fot. Janusz Ryskowski

SZTUM. W siedzibie Agencji Wydawniczo-Reklamowej Aliem, przy ul. Galla Anonima 8, można oglądać stałą wystawę poświęconą przeszłości miasta. Jej autorem jest znany kolekcjoner, Sławomir Michalik.

- Nie mam do dyspozycji zbyt wiele miejsca w mojej pracowni, stąd pojawił się problem: co pokazać, aby zainteresować zwiedzających i jak pogrupować eksponaty - opowiada S. Michalik. Ostatecznie zdecydował się na kąci tematyczne. Pocztówce sztumskiego dworca towarzyszy pociąg zabawka oraz przedwojenny rozkład jazdy. Ciekawe, że przez lata niewiele się zmieniło kursowanie pociągów do Grudziądza... Z kolei dziecięce łyżwy leżą obok pamiątek, do których wpisywało się okolicznościowe wierszyki, dalej zaś zeszyty do nauki kaligrafii.

Skoro już zdecydował się wyeksponować średnowieczne kule i groty, to dołożył do tego replikę krzyżackiej zbroi. Znalazło się też kilka monet z epoki, ceramiczna fajka, skorupy naczyń.

- Nie mam ambicji, by był to systematyczny wykład z dziejów miasta. - tłumaczy S. Michalik. - Można powiedzieć, że to okruszki historii.

Wystawa dokumentuje przedwojenne życie mieszkańców Sztumu - Niemców i aktywnej polskiej mniejszości. Są gazety w dwóch językach. - Będzie też kącik dotyczący polskiego Banku Ludowego, założonego w 1910 roku oraz poświęcony plebiscytowi 1920 roku - mówi S. Michalik. Niektóre eksponaty trafiły na ekspozycję jako depozyt. Ks. prałat Antoni Kurowski przekazał brewiarz, chorągwie kościelne.

- Dziękuję tym, którzy wsparli mój pomysł - mówi kolekcjoner. - Szczególnie państwu Filom, fundatorom gablot.

(Joter)

REKLAMA

**PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
FOBOS INVEST Sp. z o.o.**

**FOBOS
INVEST**

ul. Żeromskiego 6, 82-400 Sztum

**Zatrudni pracownika na stanowisku
MAGAZYNIERA**

Wymagania:

- miejsce zamieszkania - Sztum. lub bardzo bliskie okolice Sztumu
- wiek - 28-43 lata
- praca zawodowa - minimum 2 lata
- wykształcenie minimum średnie, najlepiej ekonomiczne
- doświadczenie zawodowe na stanowisku magazyniera lub znajomość zagadnień gospodarki magazynowej
- znajomość obsługi komputera
- prawo jazdy kat. B
- mile widziana znajomość języka angielskiego

Oferty z przebiegiem dotychczasowego zatrudnienia i oświadczenie zgodnie z ustawą z 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. 133 poz. 833) prosimy składać pod adresem e-mailowym: fobos@fobosinvest.com.pl

Redakcyjny ślub

Ania i Piotr

Sztumska redakcja „Dziennika Bałtyckiego” wydała za mąż Annę Sztym, ongi dziennikarkę, a teraz pracownicę biura reklamy i ogłoszeń. Ale wszystko zostało w rodzinie - jej mężem został redakcyjny fotoreporter Piotr Szymański. Sakramentu małżeństwa udzielili sobie w parafii św. Anny.

Ks. Andrzej Wach, wikary drugiej sztumskiej parafii św. Andrzeja Boboli i przyjaciel Państwa Młodych, poprzedził małżeńską przysięgę krótkim egzaminem ze znajomości wad i zalet przyszłego współmałżonka. Na weselu bawiło się stu trzydziestu gości.

(AT) Stu lat w miłości i wierności dla Ani i Piotra!

Fot. Sławomir Lipski

ELEKTRONARZĘDZIA
SPRZEDAŻ
SERWISTczew, al. Zwycięstwa 9/6
058/531-24-29wysyłka, dojazd
29800650/A/6

SZTUM ul. Mickiewicza 39a

KREDYT

MALBORK ul. Piastowska 3

647 34 14 640 42 41

bez zgody żony bez zgody męża

brak opłat ksero gratis szybka decyzja

RICO BEZPOŚREDNI IMPORTER
OPON UŻYWANYCH Z NIEMIECOFERUJEMY: OPONY LETNIE
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH
ORAZ DOSTAWCZYCH

Nowa firma z siedzibą:

Gościszewo 133, tel. 0 604 233 981

9104040/B/910

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?

Zamieść swoją ofertę

w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w Dzienniku Bałtyckim

10165405/A/5

BOX 6 nad EDEKA
inż. Grzegorz Gendźwill
tel. 640 55-65
0502-247650
Mickiewicza 46
Sztum

KOMPUTERY
ADAX i ADvisor
ADO

DOBRZE * TANIO * SZYBKO
PROMOCJE * AKCJA SZKOŁA
SIECI * AKCESORIA * PROGRAMY * DORADZTWO * SERWIS

Ray
WYPRZEDAŻ
OBUWIA
LETNIEGO

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 34/I
Malbork, Al. Rodła 6 Centrum Handlowe "Zawisza" Ip.

PRZECENA

DACHÓWKI CERAMICZNE
FIRMYUKORONOWANIEM BUDOWY
w ofercie polecamy wszystkie materiały na Twój DACHCENY PROMOCYJNE
30 LAT GWARANCJI
WYSOKA JAKOŚĆ

DORADZTWO TECHNICZNE, WYKONAWSTWO, TRANSPORT

DACH - DEK

ul. Nowowiejskiego 35A83-000 Pruszcz Gd.

tel./fax (058) 682-35-59, tel. (058) 683-53-23, 0602-220-629

21800767/A/1154

Promocja do każdego Dachy

okna dachowe i rynny

15%
taniej

www.winplast.com.pl

BORG
WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	684-28-61	ul. Kwiatowa 6
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 30
Rumia	771 23 97	os. Konst. 3 Maja 5a
Starogard Gd.	563 90 95	ul. Grunwaldzka 93
Wejherowo	677 12 75	ul. Gdańska 45
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należyKUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Dzierzgoń. Majątek radnych i burmistrza

Co posiada nasza władza

Janina
Baczyńska



majątek: dom o pow. 70 m kw.
o wartości 30 tys. zł
dochód: 6 618 zł

Genowefa
Borkowska



majątek: mieszkanie lokatorskie
58 m kw.
dochód: 23 971,64 zł

Dariusz
Browarczyk



majątek: mieszkanie współwła-
snościowe 68 m kw.
dochód: 27 295,82 zł

Andrzej
Pskiet



majątek: mieszkanie spółdziel-
czo-lokatorskie o powierzchni
61,45 m kw.
dochód: 42 378,71 zł

Maria
Budzińska



majątek: dom o pow.
100 m kw., wartość 80 tys. zł,
działka gospodarcza o po-
wierzchni 17,5 ara
dochód: 29 304,79 zł, emerytu-
ra: 4 781,84 zł

Marek
Cieciora



majątek: mieszkanie o pow.
64 m kw., samochód Volkswa-
gen Polo 1,4 rok produkcji 1997
dochód: 28 244 zł

Józef
Książek



majątek: mieszkanie 52 m kw.
o wartości 25 tys. zł, sklep
o wartości 62 tys. zł (współwła-
sność małżeńska)
oszczędności: 120 tys. zł, 3600
euro.
dochód: 14 843,03 zł

Czesława
Kurak



majątek: mieszkanie o po-
wierzchni 29 m kw.
dochód: 33 327,42 zł oraz za
udział w pracy w organach spół-
dzielni mieszkaniowej 684 zł

Edward
Mularczyk



majątek: mieszkanie spółdziel-
czo-lokatorskie 82 m kw., sklep
spożywczo-warzywny, samo-
chód Skoda Fabia 2002 r.
kredyty: na zakup samochodu
w wysokości 25 tys. zł
dochód: 14 486,59 z ze stosun-
ku pracy, 3 tys. zł z tytułu pro-
wadzenia działalności gospodar-
czej

Tadeusz
Procyk



majątek: dom o powierzchni
135 m kw. o wartości 200 tys.
zł, mieszkanie 50 m kw. o war-
tości 40 tys. zł, działka pod ga-
raż 28 m kw. i udział w drodze
dojazdowej wartość 2 tys. zł
(wszystko współwłasność mał-
żeńska)
oszczędności: 18 tys. zł
dochód: 58 527,27 zł i 14 601 zł
- z działalności gospodarczej

Tadeusz
Skibniewski



majątek: dwa domy o po-
wierzchni 110 m kw.
i 130 m kw. o wartości 150 tys.
zł i 200 tys. zł, 105 udziałów
w Przedsiębiorstwie AGRO STA-
NOWO
oszczędności: 30 tys. zł
dochód: 6 258,48 zł

Piotr
Babieczko



majątek: gospodarstwo rolne
o pow. 50 ha o wartości 140 tys.
zł (20 ha własność, 30 ha dzier-
żawa), samochód Opel Astra
1,4 rok produkcji 2001, ciągnik
Ursus 1014 rok produkcji 1987.
oszczędności: 15 tys. zł
przychód: 42 743,40 zł

Henryk
Połom



majątek: mieszkanie 53,
80 m kw. o wartości 14
074,47 zł, gospodarstwo rolne
29,25 ha o wartości 90 tys. zł,
samochód Opel Astra II, 33
udziały w spółce PPUH Nowiny
sp. z o. o.
oszczędności: 53 tys. zł
dochód: 26 163,41 zł
przychód: z gospodarstwa rolne-
go 70 tys. zł

Krzysztof
Haber



majątek: mieszkania o pow.
64,7 m kw. o wartości 100 tys.
zł i pow. 48,9 m kw. o wartości
15 tys. zł, gospodarstwo rolne
66,07 ha o wartości 300 tys. zł,
ciągnik Ursus 1634 rok produk-
cji 1986, Ursus 904 rok produk-
cji 1990.
oszczędności: 40 tys. zł
kredyty: nawozowy w BS Dzier-
goń 23 100 zł, na zakup ciągni-
ka Ursus 1634 - 19 200 zł BGŻ
Malbork, zobowiązanie wobec
AWRSP z tytułu nabycia grun-
tów 87 975,90 zł
dochód: 2 175,32 zł za wynajem
mieszkania i z działalności wy-
konywanej osobiście, 40 tys. zł
z gospodarstwa

Kazimierz
Szewczun



majątek: dom 150 m kw. o war-
tości 200 tys. zł, mieszkanie
74 m kw. o wartości 60 tys. zł,
gospodarstwo rolne 34 ha -
dzierżawa od AWRSP, w tym
1,1 ha własność (wartość 5 tys.
zł), magazyn zbożowy, 2 budyn-
ki gospodarcze o wartości 45
tys. i 20 tys. zł, garaż wartości
7 tys. zł (współwłasność), samo-
chód Volkswagen Passat rok
produkcji 1998, ciągnik 5314
rok produkcji 1998
kredyty: na zakup ciągnika 35
tys. zł, na budynek gospodarczy
20 tys. zł, na instalację c. o. 35
tys. zł; w roku bieżącym na bu-
dynek mieszkalny 10 tys. zł i 12
tys. zł
dochód: 99 918,20 zł, przychód
z gospodarstwa rolnego 82 tys.
zł

(ŁAJ)

Fot. Agnieszka Łączkowska

Z oporami

Dzierzgońscy radni dopiero kil-
kanaście dni temu ujawnili swo-
je oświadczenia majątkowe
w internetowym Biuletynie In-
formacji Publicznej. Wcześniej
redakcja „Dziennika Bałtyckie-
go” zwróciła się do przewodni-
czącego Rady Miejskiej, Tade-
usza Procyka o ich udostępnie-
nie.

Kilku radnych nie zgodziło się
na ujawnienie swoich oświad-
czeń prasie - odpowiedział prze-
wodniczący. - Wiem, że one są
jawne i będą umieszczone w In-
ternecie, ale muszę dowiedzieć
się, jak wygląda to z prasą.
T. Procyk zwrócił się w tej spr-
awie do radcy prawnego, który
stwierdził, że oświadczenia są
jawne również dla prasy.

Liczba

6

Tytuł radnych wykaza-
ło, że ma oszczędno-
ści.

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

Chcesz wygrać - zagraj

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wy-
grania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna - ze-
staw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienni-
ku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie rów-
nież go znajdziecie. Aby wygrać, którąś z nagród, musicie
przysłać nam dwa kupony. A oto nasi kolejni zwycięzcy
i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Barbara Pewniak** z Mal-
borka, odkurzacz - **Elżbieta Zielińska** z Rumi, rower - **Ta-
mara Wanicka** z Gdańska, grille - **Janina Przybysz** z Łęgo-
wa oraz **Andrzej Rochoń** z Gdyni. Zwycięzców prosimy
o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58)
3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się
w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie:

www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na week-
end do Wdzydz Kiszew-
skich? Odpowiedz na czte-
ry pytania i prześlij nam
odpowiedzi na kartce
pocztowej do 8 dnia na-
stępnego miesiąca. Co ty-
dzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy
nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu
Niedźwiadek we Wdzydzech Kiszewskich.
Nasze pytanie: **Wymień dwa zamki na Pomorzu.**



tel. (058) 686 13 13

Weekend hotelu

Raz w miesiącu na week-
end będzie mógł wyjechać
do hotelu La Siesta nasz
Prenumerator z rodziną,
jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu
pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierze-
my tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat)
w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noc-
legów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz
z solarium.

Nasze pytanie: **Jakie są konsekwencje zbyt długiego prze-
bywania na słońcu?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2003 r.

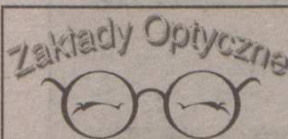
Partnerzy Klubu: Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”,
Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Kolaseum/Fitness klub,
Punkt rekreacji/ Hotel Gdynia, KFC/Pizza Hut, „Revimed”
Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, „Atelier” Salon Fry-
zjerski, Zakład Optyczny Szymon Krupka, Gabinet Derma-
tologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Hotel Nad-
morski i Instytut Zdrowia i Urody „Genesis”, Zakład
Optyczny „Optal”, Super Halo Taxi, Akademia Nauki, Sola-
rium „Fantasy” N. Piasecki A. Notecki.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11
Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

PARTNERZY DZIENNIKA PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku



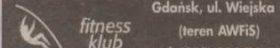
• BADANIE WZROKU (KOMPUTEROWE) •
WSZYSTKIE RODZAJE SZKIEŁ • SOCZEWKI
KONTAKTOWE • OKULARY
PRZECIWSŁONECZNE • REALIZACJA RECEPT
• SZEROKI WYBÓR OPRAWEK
SZYMON KRUPKA
OPTYK DYPLOMOWANY
Gdańsk, ul. Piłsudskiego 3, tel. 557-43-93
ul. Jaskowa Dolina 105, 1 p., tel. 345-70-41
• PRZY ZAKUPIE SZKIEŁ I OPRAW
POWYŻEJ 95 zł BADANIE WZROKU GRATIS

Gabinet Dermatologii
Ogólnej, Estetycznej
i Laserowej
w Gdańsku
Gdańsk, ul. Fieldorfa 3
LASEROWE USUWANIE
• zmian naczyniowych (rozczernienia,
naczyniaków)
• przerostów podskórnych
• brodawek, włókniaków, znamion,
odrodników, wrzaskających paznokci
**TRWAŁA DEPILACJA
LASEROWA**
Fotodermatologia
Wyglądanie i usuwanie zmian skór-
nych, rozstępów, blizn i bliznek
pomagających
Leczenie nadmiernej potliwości
Kosmetyka, elektrokoagulacja
Leczenie łysienia młodzieńczego
i różowatego
**dr ADAM
SZARMACH**
Informacja i rejestracja: tel. 0-601-21-51-51
www.dermestd.republika.pl



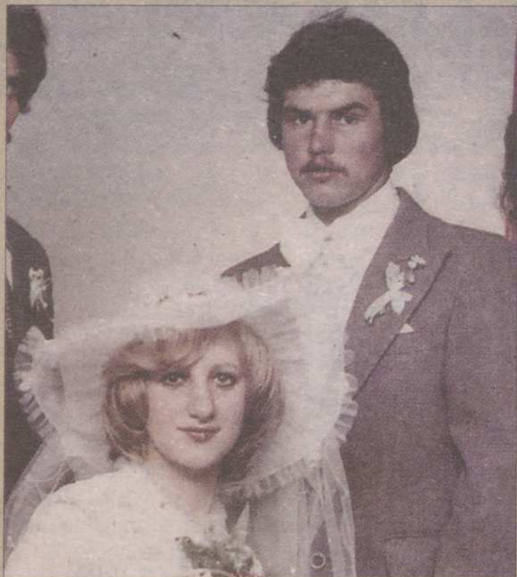
SUPER HALLO TAXI
91-91
RABAT!

10168767/A/1640



Gdańsk, ul. Wiejska 1
(teren AWFIS)
tel. (058) 554-74-66
czynne od 7.00 do 23.00
przez 7 dni
w tygodniu.
LETNIA AKADEMIA FITNESS
ZAPRASZA NA
MARATON SPINNINGU 2.08
(sobota), godz. 17.00
ADRES: PLAZA SÓROT
ZA BUDYNKIEM HESTII
www.kolaseum.com

KRONIKA RODZINNA



Z okazji 25-lecia ślubu Marii i Leonowi Stefanowiczom ze Sztumu najserdeczniejsze życzenia zdrowia, miłości i radości w życiu przesyła córka Wiola z rodziną.



Dużo radości, szczęścia i pomyślności oraz spełnienia wszystkich marzeń Agnieszce i Rafałowi Klonowskim w pierwszą rocznicę ślubu życzą rodzice, rodzeństwo i cała rodzina.



Anna i Sebastian Grochowscy ślubowali sobie wierność w kościele św. Anny w Sztumie.

Fot. Sławomir Lipski



10-letniemu Jakubowi i 7-letniemu Bartoszowi Wiśniewskim ze Sztumu gorące życzenia zdrowia, szczęścia i powodzenia w szkole ślą rodzice i najbliższa rodzina.

Repr. Krystyna Muszyńska

Urodzeni w sztumskim szpitalu Witajcie na świecie



Ada Jaworska z Malborka urodziła się 1 lipca o godz. 9.35. Waga dziecka 2930 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Joanną.



Juliusz Wystup z Kwidzyna urodził się 2 lipca o godz. 17.20. Waga dziecka 3230 g, wzrost 54 cm. Na zdjęciu z mamą Beatą.



Błażej Dułko z Protowa, gm. Rychliki, urodził się 14 lipca o godz. 15.15. Waga dziecka 3500 g, wzrost 57 cm. Na zdjęciu z mamą Elżbietą.



Adam Ambroziak ze Sztumu urodził się 12 lipca o godz. 4.20. Waga dziecka 3100 g, wzrost 52 cm. Na zdjęciu z mamą Ewą.



Na zdjęciu Barbara Styczeń z Zielonek, gm. Stary Targ, z córeczką, urodzoną 13 lipca o godz. 16.20. Waga dziecka 3230 g, wzrost 52 cm.



Zuzanna Halina Sosik z Górek, gm. Sztum, urodziła się 13 lipca o godz. 19.35. Waga dziecka 2980 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Beatą.



Aleksandra Araśniewicz z Jurkowiec, gm. Stary Targ, urodziła się 14 lipca o godz. 11.55. Waga dziecka 3000 g, wzrost 57 cm. Na zdjęciu z mamą Heleną.



Krystian Drozd z Dzierzgonia urodził się 16 lipca o godz. 20.30. Waga dziecka 3480 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Anną.

Zdjęcia Piotr Szymański

ŻYCZENIA



W 49 urodziny Stanisławowi Nowickiemu z Waplewa Wielkiego życzenia zdrowia, siły i optymizmu na dalsze lata przesyłają Agnieszka z Arczkiem, Adam, Daniel z żoną, synowa Martyna i żona Krystyna.



Kludia Długolecka ze Sztumu skończyła cztery lata. Z okazji urodzin zdrowia i radosnego dzieciństwa życzą ciocia Asia, wujek Tomek oraz dziadkowie.



Natalia Ciborowska z Białej Góry ma 7 lat. Zdrowia, radości i powodzenia w nauce życzą jej najbliżsi.



Z okazji imienin Sarze Zadrożnej ze Sztumu najlepsze życzenia zdrowia i radości składają rodzice i dziadkowie.



Stefanowi Dubieniowi z Monastarzyska z okazji imienin i urodzin zdrowia, szczęścia i długich lat życia życzą najbliżsi.

Rep. K. Muszyńska

Sentymentalna podróż na Litwę

Ścigani w lesie

Pościgiem straży granicznej żegnałem się z Litwą po trzydniowym pobycie - opowiada Lech Brudnowski. - Do Wilna wybraliśmy się we dwoje z siostrą, samochodem. Kilka lat temu mój siostrzeniec pracował na Litwie w ekipie katechistów wędrownych Drogi Neokatechumenalnej. Jego przyjaciele wsparli organizacyjnie nasz pobyt.

Zakwaterowano ich w „szafie” z wielkiej płyty przy ulicy Gelwoni. Klatka schodowa czarna od pleśni, płytki posadzki pożywane. Ale 3-pokojowy apartament z dwoma balkonami ma gładkie, wygipsowane ściany, elegancką armaturę w kuchni i łazience, wygodne meble.

- To mieszkanie naszego brata ze wspólnoty - wyjaśnia Janina Grelecka, Polka z Wilna, przewodniczka. - Jest zawodowym koszykarzem, teraz za granicą. Na czas wyjazdu oddał je katechistom Neokatechumenatu, a oni z kolei pojechali na lato do siebie.

Zamieszkali w dzielnicy Szeszkinie, zabudowanej wielopiętrowymi blokami. Zaskakują drzwi wejściowe do budynków, otwierające się wyłącznie po użyciu kodu cyfrowego. Takie są w bloku Janiny. Nie znasz kodu, nie wejdiesz. Gdyby cyfrowy mechanizm się zaciął, po prostu trzeba drzwi wyważyć, bo nie otworzy ich żaden klucz.

Wiertarki u katedrze

Na Starym Mieście parkowanie jest bezproblemowe: zostawia się auto przy krawężniku. W kantorze wymieniamy złotówki na lity po kursie 1,21: 1. Ceny żywności są niemal identyczne z polskimi. Litewski kwas chlebowy wspaniale orzeźwia, gasi pragnienie, smakuje wybornie. Będziemy się nim raczyć przez cały czas i zabierzemy zapas w drogę powrotną.

Wędrówkę zaczęli od Ostrej Bramy i kościoła św. Teresy przy Aukštos Vartu (ul. Ostrobramska). Potem kościół Dominikanów, Świętego Ducha, plac Katedralny - z remontowanej katedry słychać wiertarek. Od czasu do czasu pytamy o drogę przechodniów: połowa rozumie po polsku, z resztą dogadujemy się po rosyjsku, odcinając kupony od socjalistycznej edukacji. Po litewsku mówi niewielu, głównie młodzi, a I program Polskiego Radia jest najczęściej słuchaną w sklepach stacją.

- Wieczorem Janina zabrała nas do Świętego Ducha na Eucharystię neokatechumenalną - opowiada pan Lech. - To polski kościół. Jesteśmy zapowiadani, witają nas serdecznie. Pamiętają tu siostrzeńca, pytają, co u niego, pozdrawiają i zapewniają o modlitwie.



Rossa, kwatera obrońców Wilna z 1919 roku.

Po przełomie

Janina należy od 11 lat do wspólnoty u św. Rafała; polsko-litewskiej, gdzie liturgie odprawia się częściowo po polsku, częściowo po litewsku. We wspólnotach są też obie córki Janiny i ich zięciowie, jeden Polak, drugi Litwin. Pokonują co najmniej dwa razy w tygodniu kilkanaście kilometrów, żeby uczestniczyć w liturgiach.

Żyją bardzo skromnie: Janina roznosi co rano gazety po domach. Zaczyna o 5 rano, kończy o 7, potem sprząta kilka mieszkań. Mieszkający z nią młodsza córka i zięć nie mają pracy, a mąż starszej córki od trzech miesięcy nie dostaje pensji. - Właściciel firmy mówi, że sytuacja trudna - komentuje ze stoickim spokojem. Bezrobocie to równie palący problem jak u nas, choć Litwa liczy sobie ledwo 4 miliony obywateli.

Starówka jak nowa

A jednak ten biedny kraj zdobył się na gigantyczny wysiłek renowacji setekabytkowych budowli. Zdumiewa liczba nowych dachów i lśniących nieskazitelną bielą elewacji kościołów. Ogromne wrażenie robi też aleja Gedymina: na 750-lecie Litwy odnowiono ją w całości. Secesyjne kamienice jak weselne torty, z białymi finezyjnymi sztukateriami, wśród nich przedwojenny dom braci Jabłkowski, bliźniak obecnego „Smyka” z Chmielnej w Warszawie. W plombie Teatr Narodowy z trzema muzami na frontonie, przypominają bardziej czarownice z „Makbeta” w czarnych szatach, o pozłacanych twarzach... Odwiedzamy dawny plac Lenina, z którego główny lokator wyniósł się 10 lat temu. Nad skwerem dominują teraz podświetlone wieże kościoła świętych Piotra i Pawła, pe-

rełki litewskiego baroku. Składamy też hołd zmarłym na Rossie; nagrobki z XVII, XVIII i XIX wieku kryją szczątki wielu historycznych postaci. Wzruszająca jest wizyta w domku św. siostry Faustyny Kowalskiej, w którym przeżyła część swych spotkań z Chrystusem Miłosiernym.

Powrót

W poniedziałek wieczorem powrót do domu, obładowani sękaczami, chłodnikiem, kwasem chlebowym i ogórkami małosolnymi. Litewskie drogi, nawet między narodowe, są fatalnie oznakowane. - Zmordowani upałem, skręcamy nie tam, gdzie trzeba, i - zamiast w Ogrodnikach - lądujemy niechcący w Gardinas, przejściu granicznym na Białoruś - mówi Lech Brudnowski. - Gdyby nie fakt, że potem na granicy białorusko-polskiej trzeba by stać 24 godziny, pomyłka byłaby bez znaczenia. Miły litewski pogranicznik podaje

nam marszrutę z Gardinas do Ogrodnik. Zawracamy.

Nagle dziwny huk - czyżby strzał? Zabiega nam drogę inny przedstawiciel straży granicznej z wraskiem: - A wy szto, dyplomaty? Zabierają nasze paszporty, impas trwa. Wreszcie Ważna Osoba oddaje nam z odrazą dokumenty i ruszamy ku Ogrodnikom. Po 10 minutach w środku lasu zatrzymuje nas następny patrol: procedura się powtarza, tylko trwa krócej.

W Ogrodnikach odprawa trwa 2 godziny; nie wiadomo czemu. Litwini są grzeczni, ale opieszali. Czarę gorczy przepelnia polski celnik w eleganckim mundurze, używający zamiast znaków przestankowych słowa, oznaczającego kobietę lekkich obyczajów. Swoją drogą, Ważna Osoba będzie bardzo sfrustrowana, gdy w przyszłym roku oba nasze kraje wejdą do Unii Europejskiej...

Krystyna Muszyńska

Zdjęcia Krystyna Muszyńska



Lech Brudnowski z Janiną Grelecką przed domkiem siostry Faustyny.

TAM BYLIŚMY

Galeria w baszcie



Pierwszemu wernisażowi w Przemarku towarzyszył pokaz walk rycerskich.

- Chciałbym, aby co roku, w okolicy 20 lipca w Przemarku odbywało się święto wsi - mówi Ryszard von Pilachowski. - Tego dnia blisko 600 lat temu wojska Władysława Jagiełły wracające z Grunwaldu dotarły do zamku w Przemarku. Warto tę historię przypominać i wykorzystać do promocji. Ludziom brakuje rozrywek kulturalnych i trzeba to zmienić.

Na dobry początek państwo von Pilachowsky urządzili w zabytkowej baszcie, stojącej na ich posesji, galerię.

- Akurat była okazja do pokazania prac Kazimierza Białka, miejscowego artysty, który obchodził jubileusz 40-lecia swojej pracy artystycznej - mówi Jolanta von Pilachowska.

Wernisażowi towarzyszyła biesiada z muzyką i pokazami walk rycerskich. Nie zabrakło też średniowiecznej muzyki i mincerza, który pod basztą wybijał repliki średniowiecznych monet.

- Ta wieś powoli zaczyna żyć innym rytmem - mówi Andrzej Czaplinski, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Starym Dzierzgoniu, który prowadził imprezę. - Są ludzie, którzy chcą coś zrobić dla tej społeczności, a to dobry początek.

W Przemarku od lat niewiele się działo. Całe życie skupiało się wokół Gimnazjum, stojącego niemal w centrum wsi. Popołudniami i w wakacje życie zamierało. A właśnie w czasie wakacji liczba ludności w Przemarku znacznie wzrasta. Nad jeziorem Mołtawa Wielka stoi już ponad 150 domków letniskowych. Samorząd wydzielił już kolejne działki do sprzedaży. Zgłosił też wieś do Pomorskiego Programu Odnowy Wsi. Liderem projektu został Kazimierz Bialek, którego w Przemarku ludzie nazywają człowiekiem-orkiestrą. Nie tylko maluje, pisze książki, wybija zbroje i medale, ale nigdy nie odmówi nikomu pomocy.

- Tworzę właściwie dla siebie - mówi K. Bialek. - Nie potrzebuję poklasku. Ale ludziom, którzy tu mieszkają potrzeba bodźców, aby mogli wyrwać się z otaczającego ich marazmu. Brak pracy i zamierające życie kulturalne spowodowały, że ludziom się nic nie chce robić.

W ramach odnowy wsi ma powstać świetlica wiejska i plaża z kąpieliskiem nad jeziorem. Szkoda tylko, że na wernisażu zabrakło przedstawicieli starodzierzgońskiego samorządu, który powinien cieszyć się, że są ludzie gotowi pracować bezinteresownie dla innych.

(ŁAJ)

Zdjęcia: Agnieszka Łączkowska



Kazimierz Bialek na rozpoczęcie działalności galerii przygotował pamiątkowe medale. Jeden z nich trafił do starosty Zbigniewa Zwolenkiewicza.

SERCA DWA

■ Wdowa, 55/162/68, własne M, niezależna finansowo, bez nałogów, miła, sympatyczna, wesola, bez zobowiązań, pozna pana w odpowiednim wieku o podobnych walorach. Rozwiedzeni wykluczeni. sygn. 1282

■ Poznam kobietę do 40 lat. Nie szukam przygód i pieniędzy, lecz kobiety szczerzej, z poczuciem humoru i wyrozumiałości. Mam 32 lata, 179 cm wzrostu, jestem spod znaku Koziorożca, ponoć przystojny, świetnie tańczę, pływam i co nieco gotuję. Obecnie przebywam w ZK, lecz na krótko. Foto i nr tel. stacjonarnego - mile widziane. Woj. pomorskie, ale nie tylko. Dużo zyskasz, nic nie tracisz. Krzysztof. sygn. 1296

■ Sympatyczna i inteligentna, z poczuciem humoru, panna, 34/166/55, lubiąca podróże i kontakt z przyrodą, własne M, pozna na dobre i na złe odpowiedzialnego mężczyznę w wieku 30-43 lat, poważnie myślącego o przyszłości i założeniu rodziny. Pan nie powinien mieć niebieskich oczu. Na liście z ZK nie odpowiadam. sygn. 1297

■ Jestem miłym, sympatycznym, wesołym, 28-letnim szatynem z poczuciem humoru. Mam 180 cm wzrostu i piwne oczy. Poznam sympatyczną i tolerancyjną panią do lat 30, z Łęborka lub okolic. sygn. 1302

■ Wdowa, 59 lat, 175 cm wzrostu, średnie wykształcenie, niezależna finansowo, miła, uczciwa, nieszukająca przygód, o szlachetnym sercu. Poznam pana w wieku 56-66 lat, kulturalnego, opiekuńczego, odpowiedzialnego, niepalącego. Zmotoryzowani mile widziani. sygn. 1303

■ Jestem niebrzydkiem kawalerem, 39/166/60, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy i opiekuńczy, palący, spod znaku Ryb. Bardzo pragnę poznać w celu matrymonialnym panią lub może mieć dziecko w wieku 30-42 lat, 150-160 cm wzrostu. Stan cywilny obojętny. Pani może być lekko puszystą rencistką. Chętnie z własnym mieszkaniem. Odpowiem na każdy poważny list. Samotny z okolic Czerska. sygn. 1304

■ Rozwiedziony nie z własnej woli, bez zobowiązań, 60/165/60, bez nałogów, emeryt, z własnym mieszkaniem na wsi. Poznam panią o miłym charakterze, uczciwą, wiek obojętny, która pragnie trwałego i stałego związku. Pani może być z dzieckiem. Stan cywilny obojętny. Odpiszę na każdy list. sygn. 1305

■ 31-latek po nieudany związek małżeński, pragnie poznać pannę z dzieckiem bądź rozwódkę, wiek 25-35 lat, która ceni szczerść, wierność i uczciwość, pragnie założyć rodzinę na dobre i złe. Odpiszę na każdy list. Najchętniej widziane panie z Malborka i okolic. sygn. 1306

■ Kawaler, 25 lat, 179 cm wzrostu, szczupły blondyn, chyba przystojny, z własnym mieszkaniem, bez zobowiązań, pozna miłą i sym-

patyczną dziewczynę ze Starogardu Gdańskiego. sygn. 1307

■ Jeżeli jesteś w wieku 70-75 lat, masz uregulowaną sytuację rodzinną, jesteś uczciwy, opiekuńczy, niekonfliktowy, posiadasz skromne mieszkanie, to proszę napisz do uczciwej, skromnej wdowy, finansowo niezależnej (renta rodzinna po mężu). Mam 68 lat, lubię spokojny tryb życia we dwoje, na dobre i na złe. Jestem domatorką, chociaż lubię również spacerować w dwoje. Samotna z Pomorza. sygn. 1308

■ Przystojny 21-latek, szczupły, włosy ciemnoblonde, niebieskie oczy, wzrost 175 cm. Poznam panią w wieku 18-27 lat. Foto mile widziane. sygn. 1309

■ Jestem wdową, mam 68 lat, 165 cm wzrostu, średnia budowa. Nie mam nałogów, jestem niezależna finansowo. Jestem katoliczką. Lubię porządek, spacerować, cenię szczerść, uczciwość, serdeczność. Poznam wdowca w wieku 68-75 lat, spokojnego, bez nałogów, posiadającego własne skromne mieszkanie, lubiącego zwierzęta, z uregulowaną sytuacją rodzinną. Samotna z Pomorza. sygn. 1310

■ Jestem sympatycznym i romantycznym szatynem bez nałogów, mam 40 lat, 180 cm wzrostu, wszechstronne zainteresowania. Jestem szczerzy, uczciwy, pracowity. Poznam sympatycznego pana z drobnymi nałogami, w wieku 52-56 lat. sygn. 1315

■ Kawaler, wysoki, lat 40, wykształcenie średnie, ceniący szczerść i uczciwość, lubiący wędrowanie i dobrą książkę - szuka drugiej połowy. Cel matrymonialny. Odpowiem na każdą szczerą ofertę. sygn. 1316

■ Szukam kolegi, może z czasem przyjaciela, nie kochanka - czy chcesz nim spróbować być? Ja - 33-letnia, wysoka, szczupła, blondynka, 2 synów. A Ty? sygn. 1318

■ Mam 43 lata, wyższe wykształcenie, jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Oczekuję listu od pana o podobnych walorach. Mile widziane zdjęcie (ksero) i nr telefonu. Panowie z ZK - nie piszcie. Samotna z Pomorza. sygn. 1319

■ Samotna, 49 lat, 168 cm wzrostu, niezależna finansowo, wykształcenie wyższe, pozna pana do 54 lat, bez zobowiązań, z poczuciem humoru, lubiącego przyrodę, młodego duchem. Tel. przyspieszy kontakt. Panom z ZK dziękuję. sygn. 1320 Gdynia

■ Mam 25 lat, długie ciemne włosy, zgrabną sylwetkę i wyraziste, piwne oczy. Szukam bratniej duszy. Chcę poznać kogoś wesołego, koniecznie inteligentnego i otwartego. Kogoś, kto jeszcze nie ma pomysłu na spędzenie tego lata. Ja już wstępnie go mam. Odpiszę na pewno na Twój list. Napisz,

nie pożałujesz. Majka - okolice Pruszcza Gd. sygn. 1321

■ Jestem sympatycznym 28-letnim szatynem o piwnych oczach, mam 180 cm wzrostu. Poznam miłą panią do 30 lat, z Łęborka lub okolic. Mile widziana fotografia. sygn. 1322

■ Jestem 37-letnim kawalerem, szczupłym, wysokim. Poznam panią ceniącą szczerść, wrażliwą. Myślę o przyszłości we dwoje. Posiadam dom, samochód i mam stałą pracę. Lubię słuchać muzyki i spacerować po lesie. Odpiszę na każdy list. sygn. 1323

■ Szukam przyjaciela na dobre i złe. Mam 46 lat, jestem uczciwa i szczerza, bez nałogów, o wszechstronnych zainteresowaniach. Lubię las i spacerować. Poznam wysokiego pana bez nałogów i zobowiązań, dla którego przyjaźń i szczerść jest w życiu podstawą. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1325

■ Przystojny, dobrze zbudowany 21-latek, pozna panią w celu trwałego związku, w wieku 18-26 lat, może być z dzieckiem. Obecnie przebywam w ZK. Zdjęcie mile widziane (do zwrotu). sygn. 1326

■ Wdowa, 168/64, miła, wrażliwa, z temperamentem, niezależna, pozna sympatycznego pana z drobnymi nałogami, w wieku 52-56 lat. sygn. 1328 teren

■ Samotna, lat 59, 160 cm wzrostu, waga średnia. Jestem spokojną, opiekuńczą domatorką, bez nałogów, poznam pana bez nałogu alkoholowego. Odpowiem na każdy poważny list. Mile widziane foto. Maria. sygn. 1330

■ Panna z okolic Łęborka, 30-letnia bez żadnych nałogów ani zobowiązań. Niebieskooka, niska, troszkę nieśmiała, ale z poczuciem humoru. Bardzo lubię jazdę na rowerze, podróże, spacerować, filmy i muzykę. Cenię bardzo prawdomówność. Pragnę poznać przystojnego kawalera, bruneta lub szatyna o podobnych zainteresowaniach w wieku 30-35 lat. Proszę o fotografię. Odpiszę na każdy poważny list. Rozwiedzeni i karani. Proszę nie pisać. sygn. 1333

■ Mam 53 lata, od 5 lat jestem wdową i chciałabym poznać jakiegoś mądrego człowieka do 60 lat. Mam samodzielną synów. Jestem zadbaną i dość szczupłą jak na swój wiek. sygn. 1334

■ 40-letnia Ryba, wszechstronne zainteresowania, ceniąca szczerść i przyjaźń, bez zobowiązań, zdecydowana na trwały związek. Poznam niezależnego pana w odpowiednim wieku, poważnie myślącego o życiu. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1335

■ Spokojna, skromna rencistka po 50, 171/70, uczciwa, zaprzyjaźni się z miłym, wyrozumiałym rencistą, osobą niepalącą i uczciwą. Pragnę pomieszczać nad morzem przez lato lub na stałe. Wspierać będziemy się miłym, życzliwym słowem, wspólną pomocą, bo samotność jest bardzo smutna. Bezdzielną z Warszawy. sygn. 1336

■ Piotr z Mazur, 25 lat, 170 cm wzrostu. Miły, z poczuciem humoru, lubiący dobrą zabawę, z własnym M. Tymczasowo przebywający w ZK. Poznam panią (dziecko

nie stanowi przeszkody), dla której nie będę tylko kryminalistą wypranym z uczuć. Nie szukam przygód, lecz chodzi mi o stały związek. Odpiszę na każdy list. sygn. 1337

■ Wysoki szatyn, po trzydziestce, 180 cm wzrostu, z zawodu malarz plastyczny. Poznam dojrzałą panią pragnącą stałego związku. Jeśli nie przeszkadza pani fakt, iż przebywam w ZK, to czekam. Mile widziane panie puszyste. Jacek. sygn. 1338

■ Jestem wysokim, 34-letnim facetem, wolnym, bez zobowiązań, średniej budowy ciała. Poznam samotną, niezależną, czułą i sympatyczną panią w odpowiednim wieku. Chociaż mam swoje mieszkanie w okolicach Gdańska, chętnie zamieszkać z panią. Lubię muzykę, turystykę, dbam o ciało i duszę, mam niebieskie oczy i ciemne włosy. Mile widziane zdjęcie. sygn. 1341

■ Mam 30 lat, 175 cm wzrostu, co prawda nie mam urody i figury modelki, ale to chyba nie jest najważniejsze. Lubię przyrodę i podróże, szukam kogoś do pary. Nie obiecuję zwrotu zdjęć. Strzelec z Pruszcza Gd. sygn. 1342

■ Pani z okolic Chojnic o miłej aparycji, 60-letnia wdowa średniej budowy ciała, niezależna finansowo, z poczuciem humoru, bez nałogów, posiadająca swój dom. Szukam pana na wspólną jesień życia, uczciwego, bez rażących nałogów, powyżej 170 cm wzrostu, z samochodem. We dwoje zawsze lżej, a życie nabierze blasku. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1343

■ Skromna, subtelna pani Byk, 50 lat, 170 cm wzrostu, chyba niebrzydka, w miarę zgrabna, zielonooka romantyczka, bez zobowiązań, niepaląca, z mieszkaniem. Lubię przyrodę, muzykę i pracę w ogrodzie. Zaprzyjaźni się na stałe z panem kulturalnym, opiekuńczym, bez nałogów i zobowiązań. Proszę o listy z Trójmiasta i okolic. sygn. 1345

■ Samotny szatyn, 38 lat, 162 cm wzrostu, pozna panią - może być z dzieckiem, która nie patrzy na urodę, lecz na charakter. Telefon przyspieszy kontakt. Rak ze Sztumu. sygn. 1346

■ Kawaler, 36/171/72, pracujący, studiujący zaocznie, niezależny finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowany, lubiący dzieci, przyrodę, dobry film, uprawiający sport, poszukuje kobiety szczupłej, z wykształceniem średnim lub wyższym. Nr tel. przyspieszy kontakt. sygn. 1347

■ Kawaler, 29 lat, 173 cm wzrostu, szczupły, bardzo skromny, z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę o dobrym sercu, w wieku 20-30 lat, która nie szuka przygód i sponsora, lecz chce założyć rodzinę. Nie ważne jak wyglądasz, czy jesteś ze wsi, czy z miasta, ważne co masz w sercu. Proszę o numer telefonu i zdjęcie. Dziecko nie stanowi przeszkody. Odpiszę na każdy list. Bliźniak. sygn. 1353

■ Niezależna finansowo, wykształcenie średnie wiek 57/167/60. Szukam przyjaciela, który ceni sobie szczerść, wrażliwość i poczucie humoru. Telefon ułatwi kontakt. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1354

■ Pan, lat 49, 166 cm wzrostu, wykształcenie średnie techniczne, z własnym M, pracujący zawodowo, pozna panią w stosownym wieku, z Kościerzyny i okolic. Chętnie wdowę. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 1355

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
KOŚCIERZYNA			
Promyk tel. 686-31-97	Od kołyski aż po grób USA (15)	18, 20	10 zł
STAROGARD GD.			
Sokół al. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Mali agenci Aniolki Charliego USA (b.o.) USA (15)	14.15 16, 18, 20	10 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pardie na tarcie	Niemcy (15)	10.30, 15, 19.45
Kto pierwszy, ten lepszy	USA (15)	13.10, 20, 22.15
Ciało	Polska (15)	21.45 sob., niedz.
Sekretarka	USA (15)	12.45, 17.15, 21.50
Equilibrium	Anglia (15)	15.30, 17.45, 20.15, 22.30
Hulk	USA (12)	10, 13, 16, 19, 22
Dwóch gniewnych ludzi	USA (15)	11, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, 22.45
Życie za życie	USA (15)	16.15, 19.15, 21.45
Sekcja 8	USA (15)	10.20, 14.45, 19.30, 21.40
Armia wilków	USA (15)	10.45, 17.30
Taxi 3	Francja (15)	10.40, 16.45, 18.45 pt., 10.05, 15.50 sob., niedz.
Czas apokalipsy: Powrót	USA (15)	12.40, 21 pt., 12, 17.50 sob., niedz.
Aniolki Charliego	USA (15)	15.15
Zawrotna szybkość	USA (15)	12.30, 17
Za szybkości wściekłości	USA (15)	10.15, 13.15
Matrix. Reaktywacja	USA (b.o.)	10.10, 11.55, 13.45
Prosiaczek i przyjaciele		
■ od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł		
■ sobota - niedziela: norm. - 15 zł, studenckie - do godz. 17 - 14 zł, ulgowe szkolne - 12 zł		

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Pardie na tarcie	Niemcy (15)	14.15, 17.45, 19.30, 21.15 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	11.15, 15
Pinokio	Włochy (b.o.)	11
Planeta skarbów	USA (b.o.)	10.15, 14.45 sob., niedz.
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	10.45, 12.15, 16
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10.30
Chicago	USA (15)	15.45, 20.45
Frida	USA (15)	16 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Godziny	USA (15)	12.30, 15.45 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Porozmawiaj z nią	Hiszpania (15)	12, 16.45
Dym	USA (15)	16.30, 20.30
Brooklyn Boogie	USA (15)	14.45 pt., 18.45 sob., niedz.
Sekcja 8	USA (15)	12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 pt.-niedz. 22.30 pt., sob.
Dwóch gniewnych ludzi	USA (15)	12, 14, 16.15, 18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Aniolki Charliego	USA (15)	14, 18.15, 20.30 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Zawrotna szybkość		
Taxi 3	Francja (15)	13, 19, 21 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.
Schmidt	USA (15)	13.15, 20.15
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	12, 18
Smak życia	Francja (15)	18 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.

■ Kinowe Lato Niskich Cen
■ pon. - pt. - 12 zł
■ sob.-niedz. - 15 zł
■ dzieci, seniorzy - 12 zł

■ studenckie, seniorskie pon. - czw., w pt. tylko do godz. 17 - 12 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Terminator 3	USA (15)	18, 20.30
Barbershop	USA (15)	14.50, 17.30, 19.45, 22.15 pt. 16.50, 19.05, 21.30 sob., niedz.
Kto pierwszy, ten lepszy	USA (15)	13.55, 16.20, 21.15, 23.20 pt. 15.45, 18.10, 20.25 sob., niedz., 22.45 sob.
Pardie na tarcie	Niemcy (15)	14.10, 16.35, 21.30 pt., 14.20, 18.45, 20.45 sob., niedz.
Aniolki Charliego	USA (15)	16.40 pt., 13.25 sob., niedz.
Armia wilków	Anglia (15)	16.05 pt., 16.20 sob., niedz.
Dwóch gniewnych ludzi	USA (15)	11.45, 14.15, 19.15, 21.40 pt. 11.15, 13.50, 18.35, 20.50 sob., niedz., 23.15 sob.
Equilibrium	Anglia (15)	13.40, 18.25, 21.10, 23.35 pt. 13.45, 16.10, 18.30, 21 sob., niedz., 23.30 sob.
Hulk	USA (12)	12.45, 16, 19, 22
Makrokosmos - podniebny taniec	Francja (b.o.)	12 pt., 12.15 sob., niedz.
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	10.30, 15.35, 20.45 pt., 10.45, 16.25, 22.15 sob., niedz.
Rycerze z Szanghaju	USA (12)	10.45 pt., 12 sob., niedz.
Sekcja 8	USA (15)	17.15, 19.30, 21.45, 23.45 pt. 13.10, 15.30, 17.45, 20.10, 22.30 sob., niedz.
Taxi 3	Francja (15)	13.15, 15.45, 18.55 pt., 15.20, 17.15 sob., niedz.
Telefon	USA (15)	13.30, 18.30 pt., 15, 19.45, 21.45 sob., niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	10.15
Dwie wieże		
Wszystko o Adamie	Angl./Ir. (15)	14.35 sob., niedz.
Za szybkości wściekłości	USA (15)	12.30, 15.30 pt., 12.30, 16.05 sob., niedz.
Życie za życie	USA (15)	13, 18.40 pt., 13.35, 19.30 sob., niedz.
Harry Potter	USA (b.o.)	9.45
Komnata Tajemnic		
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	15.20 pt., 11.30 sob., niedz.
Pinokio	Włochy (b.o.)	11.15 pt., 10 sob., niedz.
Kingsajz	Polska (15)	22 pt. - kino samochodowe
Jesienna opowieść	Francja (15)	18 pt.
Jej wysokość Afrodyta	USA (15)	21 pt.

■ od 20 czerwca do 31 sierpnia - letnia promocja:
■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ kino samochodowe - 10 zł
■ Multibabylino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł

■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmów „Matrix. Reaktywacja”, „Harry Potter i Komnata Tajemnic”, „Władca Pierścieni: Dwie wieże”, „Oszukać przeznaczenie 2”

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Sztutowo. IX Otwarte Mistrzostwa Jantarowego Wybrzeża w Piłce Siatkowej

Co robią Sławkowie, dawni mistrzowie Polski...

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM



Atkarze plażowi muszą mieć żelazne zdrowie.

Fot. Anna Arent

Lato bez siatkówki plażowej? Nie, nie, to niemożliwe... Ta wakacyjna dyscyplina sportu święci triumfy także w Sztutowie, miejscowości, gdzie odbędą się mistrzostwa jantarowego wybrzeża. Czy drużyna Sławków z Warszawy po raz czwarty wywalczy tytuł? To pytanie zadają sobie chyba wszyscy kibice i rywale ekipy ze stolicy. Odpowiedź już jutro.

O tym, jak wielką popularnością wśród graczy cieszy się impreza organizowana w ramach Sztutowskiego Lata 2003, niech świadczy fakt, że w 2002 r. wzięły w niej udział 32 zespoły.

- Jesteśmy najbardziej sportową plażą na mierzei - mówi Kordian Kuczma, rzecznik prasowy Sztutowskiego Lata. - Zawsze gwarantujemy dobrą zabawę, wiele emocji, grę fair-play, co jest podstawą regulaminu, i bezpłatne uczestnictwo. Planujemy system rozgry-

wek w grupach „każdy z każdym”, tak aby drużyny biorące udział w mistrzostwach mogły trochę pograć i nie odpaść po pierwszym meczu. Również każdy zespół otrzyma chociaż drobny gadżet w prezencie, a najlepsi medale i puchar za pierwsze miejsce.

Organizatorzy spodziewają się w tym roku wysokiej frekwencji.

- Liczymy na 25-30 zespołów - mówi K. Kuczma. - Zespołowi Sławków przybyła konkurencja. Podczas jednego z ostatnich turniejów zajęli trzecie miejsce, ale trzeba zaznaczyć, że nie grali w najmocniejszym składzie. Z podstawowego wystartował tylko Sławek Papka. To doświadczeni zawodnicy. Przed laty ze swoimi drużynami zdobywali mistrzostwo Polski, a Sławek Mituniewicz, dodatkowo jako trener Legii Warszawa, wywalczył ze swoją drużyną Puchar Polski.

Tym razem o najwyższe lokaty powalczą miejscowi zawodnicy. Liczyć mogą się sztutowskie Fliperki i Odzie.

Organizatorami zawodów są Urząd Gminy Sztutowo i firma Hemako. Patronat nad imprezą objął Związek Miast i Gmin Morskich z siedzibą w Gdańsku. To drugie, po tygodniu, jantarowe mistrzostwa. Wcześniej na plaży w Sztutowie rywalizowali piłkarze.

(boro)

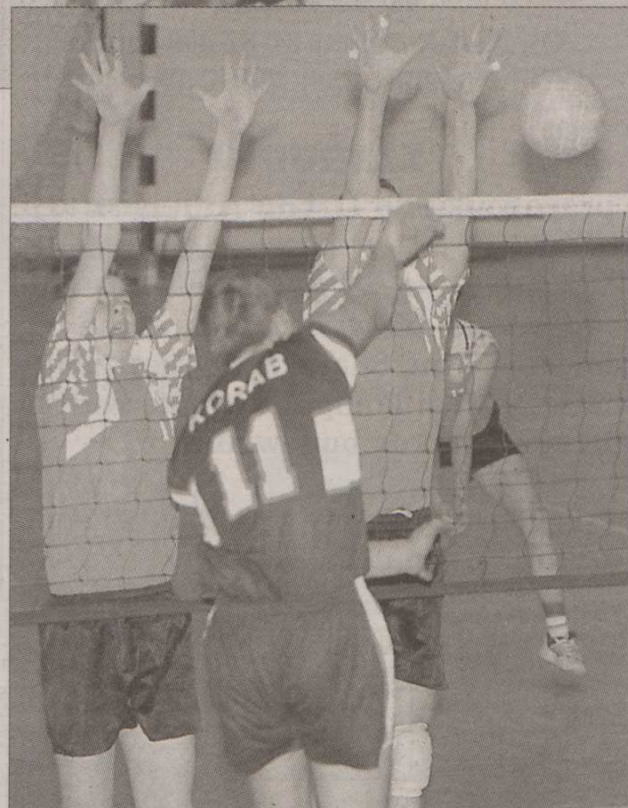


Turnieje siatkówki w Sztutowie to już tradycja, rodem z Kalifornii lat dwudziestych ub. wieku. Tradycja ta oczywiście nawiązuje do...

Fot. Anna Arent

Garść przepisów

- Dwuosobowe drużyny grają na boisku o wielkości 16m x 8 m.
- Mecze powinny odbywać się do 2 wygranych partii, przy czym pierwsza i druga rozgrywane są do 21 pkt (z przewagą minimum 2 pkt), a trzecia - do 15 pkt.
- Każdej ekipie przysługują dwie przerwy w całym spotkaniu, każda po 60 sekund.
- Drużynie przysługują trzy odbicia z zaliczeniem bloku jako odbicia pierwszego (inaczej niż w siatkówce halowej).
- Nie wolno przyjmować zagrywki odbiciem górnym oburącz - „na place”, można natomiast odbić otwartymi dłońmi lub innymi „twardymi” częściami ramion i nóg. Nie wolno atakować (przebić) piłki na stronę przeciwnika w formie kiwnięcia - odbicia piłki „palcami” jednej lub obu rąk; odbicie atakujące może być wykonane otwartą dłonią, pięścią, czubkami (ale nie opuszkami) palców i każdą inną „twardą” częścią ramienia lub nogi.
- Na zagrywkę zawodnik ma 8 sekund po gwizdku sędziego (zagranie przed gwizdkiem nie jest błędem); za przestrzeganie kolejności zagrywek - tzw. rotacji - odpowiedzialni są sędziowie - jeśli kolejność nie jest prawidłowa, wskazują, który zawodnik będzie zagrywać, i nie wyciągają przy tym konsekwencji (nie mogą odjąć punktów ani odebrać prawa do wykonania zagrywki).



...siatkówki halowej, wymyslanej pod koniec XIX w. w USA.

Fot. Aleksander Winter

Nic się nie płaci

IX Otwarte Mistrzostwa Jantarowego Wybrzeża w Piłce Siatkowej rozpoczynają się jutro o godzinie 11 na plaży centralnej w Sztutowie. Aby wziąć udział w zawodach, wystarczy w dwuosobowym składzie zgłosić się do namiotu organizatorów do godz. 10.45. Udział w rozgrywkach jest bezpłatny.

Z historii. Kalifornia, nudyści, olimpiada...

Świat. Siatkówkę plażową wymyślono w Kalifornii w latach 20. Już w 1927 roku był to ulubiony letni sport Francuzów, początkowo głównie na... plażach dla nudystów. Po II wojnie światowej siatkówce plażowej nastąpił rozkwit tej dyscypliny sportu. W latach 70. z ekonomicznego i marketingowego potencjału plażowej odmiany siatkówki zdały sobie sprawę wielkie firmy. Zawodnicy zaczęli grać o duże pieniądze.

Struktury organizacyjne powstały jednak dopiero w latach 80. W 1987 r., siedem lat po utworzeniu stowarzyszenia zawodowców AVP, Międzynarodowa Federacja Siatkówki podjęła ważną decyzję o zorganizowaniu w Rio de Janeiro pierwszych mistrzostw świata. „Plażówka” stała się dyscypliną olimpijską. Na mecze podczas igrzysk w Atlancie w 1996 roku sprzedano niemal wszystkie bilety.

Siatkówkę plażową wymyślono w Kalifornii w latach 20. Już w 1927 roku był to ulubiony letni sport Francuzów, początkowo głównie na... plażach dla nudystów. Po II wojnie światowej siatkówce plażowej nastąpił rozkwit tej dyscypliny sportu. W latach 70. z ekonomicznego i marketingowego potencjału plażowej odmiany siatkówki zdały sobie sprawę wielkie firmy. Zawodnicy zaczęli grać o duże pieniądze.

Struktury organizacyjne powstały jednak dopiero w latach 80. W 1987 r., siedem lat po utworzeniu stowarzyszenia zawodowców AVP, Międzynarodowa Federacja Siatkówki podjęła ważną decyzję o zorganizowaniu w Rio de Janeiro pierwszych mistrzostw świata. „Plażówka” stała się dyscypliną olimpijską. Na mecze podczas igrzysk w Atlancie w 1996 roku sprzedano niemal wszystkie bilety.

Polska. Pierwsze mistrzostwa kraju odbyły się pod patronatem Polskiego Związku Piłki Siatkowej w 1994 roku. Siatkówka plażowa nie cieszyła się wówczas dużą popularnością, toteż organizatorzy, chcąc rozpropagować dyscyplinę, zaproponowali udział reprezentantom klubów I i II ligi (kluby zobligowane zostały do wystawienia minimum dwóch par). Teraz MP organizowane są każdego roku pod patronatem Fundacji Rozwoju Piłki Siatkowej działającej przy PZPS.

Źródło: Internet

Warto wiedzieć

Siatkówka halowa powstała w Stanach Zjednoczonych, a jej twórcą był William Morgan. Pierwszy w historii mecz odbył się w 1896 roku w Stanach. Grały drużyny 5-osobowe piłką o wadze 340 gramów; tenisowa siatka rozwieszona była na wysokości 213 cm. Podczas tego spotkania powstała także nazwa siatkówki „volley ball”, z czasem przekształciła się w jedno słowo „volleyball”.

Do Europy gra trafiła w latach pierwszej wojny światowej. Przyjęła się szybko w Polsce, a już w 1929 roku rozegrano pierwsze mistrzostwa naszego kraju w nowej dyscyplinie. Siatkówka z tamtego okresu w niewielkim stopniu przypominała tę, którą dziś obserwujemy w meczach ligowych czy w transmisjach telewizyjnych z imprez międzynarodowych. „Łatająca piłka”, „dłoniówka”, „przebijanka” - tak nazywano ją w Polsce.

Źródło: Internet

ODPUST

Święta Babcia

SZTUM. - To najuroczystsza niedziela w roku - powiedział proboszcz parafii św. Anny, ks. prałat Antoni Kurowski, dziękując kapłanom i wiernym za udział w odpuscie. Wcześniej główny celebrans sumy odpustowej wygłosił sympatyczną homilię o Świętej Babci Jezusa Zbawiciela.

- Każdy wie, jak wiele zależy od domowej atmosfery, od wychowania człowieka w gnieździe rodzinnym - mówił, między innymi, - Święci Anna i Joachim, rodzice Matki Bożej, mieli wielką zasługę w Jej duchowym uformowaniu. Po sumie uroczystą procesję poprowadził ks. profesor Jan Wiśniewski. A potem, jak co roku, tury sztumian i gości obiegły kramy z dewocjonaliami, słodyczami i pamiątkami.

(KM)

Sztum. Na Jasną Górę

Urlop w drodze

48 pątników i dwóch kierowców wyruszyło na Jasną Górę spod kościoła św. Anny.

- Dzień wcześniej wysłała setka z Malborka, a dwa, mniej więcej równa naszej, grupa z Nowego Dworu Gdańskiego - mówi ks. Marek Witkowski, kierownik XI Elbląskiej Pielgrzymki Pieśnej. - Wierni w całej diecezji, poproszeni o finansowe wsparcie pielgrzymów, przekazali pieniądze i intencje modlitewne. Wędrujemy niejako za nich, bo przecież nie wszyscy mogą pozostawić swoje sprawy na dwa tygodnie i iść do Matki Bożej.

Sztumska grupa ma historyczną nazwę Zantyr. Składa się w blisko 90 procentach

z młodzieży licealnej i studentów. Szefem Zantyra jest wikary parafii św. Anny, ks. Dariusz Stawiecki.

Pielgrzymów żegnali rodzice. - Najpierw przez kilka lat chodził syn, teraz córka - mówi Tadeusz Groszkowski. Ewa i Dariusz Szewczakowie odprowadzali dzieci wraz z ich babcią. Krystyna Szafrańska towarzyszy dwójce swoich dzieci: Piotrowi, tegorocznemu maturzyście i świeżo upieczonemu studentowi Politechniki Gdańskiej oraz 11-letniej Agnieszce. W drodze na Jasną Górę spędza urlop wypoczynkowy, służąc też współbraciom opieką medyczną.

11 sierpnia po południu spodziewają się dojść do częstochowskiego sanktuarium.

(KM)



Agnieszka Mazurkiewicz (z krzyżem) idzie na Jasną Górę po raz drugi.

Fot. Krystyna Muszyńska

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?
ZAPOŻNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

ŚRODKI FINANSOWE

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE
U DORADCÓW FINANSOWYCH

PLAN RATY NA 360 m-cy	WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	119,44 zł	119,44 zł
50 000	238,88 zł	238,88 zł
75 000	358,33 zł	358,33 zł
100 000	477,77 zł	477,77 zł
150 000	716,66 zł	716,66 zł
200 000	955,55 zł	955,55 zł
250 000	1194,44 zł	1194,44 zł
300 000	1433,33 zł	1433,33 zł

*ZAPRASZAMY DO BIURA POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”
Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p.pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p.p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batoiego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 582-32-76
Praca w USA; informacje w biurach obsługi klienta.

REKLAMA

ŻAGIEL V-ce lider na rynku pośrednictwa finansowego w Polsce. Tworzymy dużą i silną firmę o rozwiniętej strukturze terytorialnej i ustabilizowanej pozycji na rynku. Jesteśmy członkiem Grupy Kapitałowej Kredyt Bank S.A. W związku z dynamicznym rozwojem Oddział Gdynia poszukuje:

Pracowników do Działu Windykacji Terenowej

Wymagania:

- wiek do 35 lat
- wykształcenie minimum średnie
- prawo jazdy kat. B (mile widziany własny samochód)
- zaświadczenie o niekaralności
- doświadczenie w branży
- gotowość do podjęcia własnej działalności gospodarczej, lub jej posiadanie i funkcjonowanie w branży
- dyspozycyjność
- odporność na stres

Oferujemy:

- możliwość indywidualnego rozwoju
- atrakcyjną formę wynagradzania
- współpracę z prężnie rozwijającą się firmą
- pracę w środowisku młodych, energicznych współpracowników

Oferty prosimy przesłać na adres:
Żagiel S.A. Oddział Gdynia,
ul. Druskiennicka 20, 81-533 Gdynia
w terminie 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zastrzegamy sobie prawo odpowiedzi tylko na wybrane oferty. Do oferty proszę dołączyć zgodę na przetwarzanie i przechowywanie danych

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W SZTUMIE

Os. Nad Jeziorem 13, 82-400 Sztum
tel./fax (055) 277 22 69

ZATRUDNI

pracownika do Działu Administracji

Wymagane wykształcenie średnie budowlane lub wyższe techniczne budowlane. Min. 5 lat stażu pracy, znajomość obsługi komputera, mile widziane uprawnienia budowlane.

Podania prosimy składać w spółdzielni do dnia 10.08.2003 r.

9104517/A/910

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTA na stanowisko sprzedawcy w sklepie RTV, wymagane średnie techniczne wykształcenie, 058/531-54-03

CUKIERNIKA z terenu Kwidzyna i okolic, wymagane doświadczenie, ciągłość pracy w zawodzie. Tel. 055/279-70-37, 0605-036-258

GWARANTOWANA praca w domu, dla każdego, informacja bezpłatna, przyszły kopertę, 2 znaczki. Podel Włodzimierz 62-300 Września, Stłoneczna 9. Okazja.

KIEROWCÓW kat. „B” 0692/415-889

AKORD 9 godz. - 100 zł, 058/664-07-97

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do hurtowni- 6 kobiet, 9 mężczyzn, 6-8 zł/ godz., 058/623-54-59

SZUKAM PRACY

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą lub dzieckiem. Tel. 0503-087-429

KOREPETYCJE z j. angielskiego, tanio, 0693/407-952

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT Punto, D, 2002 rok, 624-20-09

FORD Transit 2.5d, 1992 rok, biały, 055/247-45-78

OPEL Kadett kombi, 1988, 100.000 km, obce (białe) tablice, 3.000 zł, 0602-820-087

SKODA Fabia 2002, 6500 km, raty -12 spłaconych gratis 055/647-48-41, 055/272-36-27 w.28

SKODA Fabia 2002 odstąpię raty 055/647-48-41, 055/272-36-27 w. 28 7.00-15.00

VW Golf 1.1, 78/84 r., biały, stan bdb, przegląd do lutego, benz./gaz, 3000 zł, Malbork 0507/173-061

ŻUK skrzyniowy, 1987r, zarejestrowany. Tel. 0603-950-916, 055/279-10-69

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

111000 powypadkowe, rozbite (0-58) 556-96-25, 0/604-846-202

1100 auta powypadkowe **0/602-157-398, 0/604-412-810**

1100 auta powypadkowe **0/604-235-892, 0/607-515-770**

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AUTO -skup, powypadkowe, zniszczone, 055/642-79-12

POWYPADKOWE zniszczone, osobowe, dostawcze, gotówka, 0606/814-679

INNE

AI Auto okazjynie. **Gotówka** 554-44-00

AI **Gotówka** skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

TRANSPORT 2- 10 t, 0502/595-680

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BIAŁKI k. Kwidzyna, sprzedam lub zamienię mieszkanie bezczynszowe na mniejsze, +działka budowlana. Tel. 0501-337-002

CYGANI dom dwurodzinny, budynek gospod. Tel. 055/279-78-54, 646-22-24

GOŚCISZEWO działka z rozpoczętą budową, ulga do wykorzystania, 055/273-33-89, 0607/733-633

GOŚCISZEWO pół bliźniaka, piętrowy, podpiwniczony, pow. 150 m kw., mieszkalna 104 m kw., działka 430 m kw., 055/272-52-88

JAGATOWO, 6 km od Pruszczy, różne, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, dogodny dojazd, las, cisza, 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KACZYŃSKO mieszkanie 3-pokojowe 52 m kw. garaż, ogród, tanio sprzedam, 0505/635-193, 055/271-57-10

KAMIEŃC mieszkanie własnościowe, 72 m kw, 3 pokoje, 1 piętro, 2 garaże, działka 5 arów. Tel. 0692-628-556, 055/278-81-52

KARTUZY sklep 150 m kw. - sprzedam, 0602-587-839

KARWIA od 900 m, tanio, 0505-601-600

KOKOSZKOWY 6,35 ha przy szosie sprzedam, -058/562-15-06, 0691/739-691

KOŁOZĄB pół bliźniaka atrakcyjna okolica tel. 0607/425-341

KONARZYNY ok. 40 km od Gdańska niedaleko jeziora sprzedam las 6 ha, sosna ok. 30 lat koło Starej Kiszewy 0609/679-547.

KWIDZYN centrum, mieszkanie własnościowe, 93 m kw. Tel. 055/279-51-73 po 18.00

27801143/A/1585

KWIDZYN centrum, sklep 60 m kw, +piwnica- magazyn 60 m kw. Tel. 0604-405-567, 055/261-23-70

KWIDZYN dom 166 m kw, komfortowy. Tel. 0603-875-390

KWIDZYN działka pod garaż murowany w rejonie dworca PKS, pinie. Tel. 0604-855-611 po 18.00

KWIDZYN magazyn na sklep, 150 m kw. Tel. 0604-405-567, 055/261-23-70

KWIDZYN mieszkanie, 76 m kw, stare budownictwo. Tel. 055/279-30-47 od 16.00 do 21.00

KWIDZYN mieszkanie 45 m kw, niski czynsz. Tel. 0609-207-536

KWIDZYN os. Bajkowe, działka budowlana. Tel. 0606-472-017

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058)672-93-08

MALBORK centrum mieszkanie 3 -pokojowe, 70 m kw. 0605/444-509

MALBORK dom wolnostojący 135 m kw, podpiwniczony, garaż na 2 samochody, wszystkie media, działka ogrodzona, 5 ar, 0507/815-262.

MALBORK M-4 sprzedam lub zamienię na dom na wsi, 0691/849-582

MALBORK mieszkanie własnościowe, 75 m kw., 3/IIIp, lub zamienię na Trójmiasto, 055/647-90-37

MALBORK mieszkanie własnościowe 109 m kw. 055/647-20-54 po 19.00

MALBORK Południe mieszkanie 4 pokoje, parkiety, 69 m kw. 055/272-40-41

MALBORK Południe sprzedam mieszkanie 68,8 m kw., parkiet, zabudowa, 055/272-40-41

MALBORK sprzedam dom 120 m kw po powierzchni mieszkalna, do wykończenia, działka 407 m kw. +garaż, 0505/136-392 po 16.00

MALBORK sprzedam lu zamienię na mniejsz mieszknaie własnościowe 4 -pokojowe, 74 m kw. 0693/115-750

MALBORK tanio sprzedam mieszkanie bezczynszowe (piece) z ogródkiem i pomieszczeniem gospodarczym 0501/776-760, 058/302-64-36 po 18.00

MIROWICE gospodarstwo średnie, ziemia dobra wokół budynków, tel. 0603/599-538

NOWE Gronowo, sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 10,31 ha (grunty, budynki, maszyny), możliwości agroturystyczne, powiat Człuchów, 059/832-20-35

NOWY Dwór Gd. mieszkanie 3-pokojowe, spółdzielcze, własnościowe, 60 m kw. 0603/10-77-37, 055/247-33-97, po 16.00.

NOWY Dwór Gd. mieszkanie spółdzielcze, własnościowe 5- pokojowe 93 m kw. możliwość podziału na dwa mniejsze tel. 0602/768-644

NOWY dwór Gd. tanio sprzedam lokal na działalność gastronomiczną lub inną, 055/247-22-61

NOWY Staw mieszkanie 72 m kw. ogród, budynek gospodarczy, 055/647-74-32

NOWY Staw mieszkanie spółdzielcze własnościowe 3- pokojowe, 61 m kw. 0693/33-98-99, 058/679-54-13

PRABUTY centrum, dom piętrowy, garaż, 110 m kw, wszystkie media. Tel. 0605-923-330

PRABUTY działka 21 arów, dom 70 m kw, do remontu, bud. gospod. na różną działalność, 60000 zł. Tel. 0605-923-330

RAKOWIEC przy trasie Prabuty- Kwidzyn, działka siedliskowo -gruntowa, 35000 m kw, uzbrojona, lub zamienię na mieszkanie. Tel. 0504-510-178

RYJEWO centrum, dom, działka 0,34 ara, (0602)58-15-41

SOPOT- budynek handlowo-usługowy przy SKM (200 m kw) parter + piętro na działce (163), własność hipoteczna, 058/551-64-44

STARE Pole działka budowlana, 20 ar, rozpoczęta budowa, 0692/475-956

STAROCIN dom mieszkalny, budynki gospodarcze o pow. 67 ar., 055/648-20-83

STAROGARD kawalerkę sprzedam lub zamienię na inną nieruchomość 058/536-67-29

SUSZ mieszkanie, 50 m kw, 2 pokoje, I piętro. Tel. 055/278-67-80, 0600-603-114

SZTUM, działki budowlane, 055/277-29-98

SZTUM centrum mieszkanie 40 m kw., 2 pokoje, 3 piętro, tel. 0606/363-450 lub 055/640-31-58

SZTUM mieszkanie własnościowe w centrum 3 pokojowe, 57 m kw., tel. 055/640-50-99 do 16.00, 055/640-26-16 po 17.00

SZTUMSKA Wieś siedlisko, domek parterowy murowany, 80 m kw., budynek gospodarczy 38 m kw., działka 0,4 ha, całość ogrodzona, tel. 055/267-90-39, 0604/274-888

TRAGAMIN mieszkanie własnościowe, 54 m kw, garaż, działka. Tel. 055/647-75-26, 0504-089-176

TRĘPNOWY 1 h ziemi w tym 2 działki budowlane, 055/271-52-15.

UŚNICE dom wolnostojący 110 m wszystkie media działka 22 ar, tel. 055/267-31-38, 0507/391-346

WILANOWO 15 km od Gdańska, 1236 m, uzbrojona. Okazyjnie! 21.000,- 0503/603-555

WYGONIN domek letniskowy na działce 971 mkw sprzedam 0606-82-19-94

WYGONIN działka letniskowa blisko jeziora, 0602/594-907

DOM na wsi, 055/276-10-65

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058)672-76-67 wieczorem

KUPIĘ
MALBORK kupię domek, szereg, bliźniak, 0604/652-874, 0602/817-922

MALBORK kupię mieszkanie 2 -pokojowe, 0695/433-410

INNE

BOLSZEWO- odnajmę samodzielną mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058)676-63-90

GDAŃSK, Wrzeszcz, Sopot, Gdynia 3-pokojowe mieszkanie- poszukuje szkoła językowa dla pracowników. Tel. 0502/970-530

GDANSK, Wrzeszcz, Sopot, Gdynia 3-pokojowe mieszkanie- poszukuje szkoła językowa dla pracowników. Tel. 0502/970-530

RYJEWO centrum, dom, działka 0,34 ara, (0602)58-15-41

SOPOT- budynek handlowo-usługowy przy SKM (200 m kw) parter + piętro na działce (163), własność hipoteczna, 058/551-64-44

GDANSK Przymorze odnajmę kawalerkę z łazienką, jasną kuchnią, 27 mkw, 300 m od plaży, 0 5 8 / 5 6 0 - 9 7 - 2 3 , 0602/325-563

GDANSK Starówka- atrakcyjne pomieszczenia biurowe. Telefon 058/301-13-25, 058/301-19-54

GDYNIA Dąbrowa nowe, wyposażone z widokiem na las, 750 zł + opłaty, 0503/967-588

KWIDZYN, Malbork, poszukuję lokalu handlowego, 70- 150 m kw., 0607/445-378

KWIDZYN poszukuję mieszkania do wynajęcia, min. 2 pokoje. Tel. 055/646-23-64, 0694-748-524

MALBOEK centrum pokój z kuchnią do wynajęcia, 055/647-34-69

MALBORK mieszkanie 3-4 pokojowe komfortowe w kamienicy zamienię na dom, 0606/761-395

MALBORK odnajmę pokój młodemu małżeństwu 055/272-12-71

MALBORK Piaski zamienię mieszkanie 90 m kw. 3- pokojowe, kuchnia, łazienka, pomieszczenie na garderobę, duży taras, możliwość postawienia garażu, na mniejsze 0 5 0 6 / 3 8 5 - 8 4 0 , 055/647-51-32

MALBORK poszukuję mieszkania 1- pokojowego, 0505/424-730

MALBORK ul. Kościuszki 5 a, lokal do wynajęcia 42 m kw., l.p. 0601/084-669

MALBORK wydzierżawimy kompletnie wyposażony sklep mięsno- wędliniarski, 055/272-24-27, 055/272-47-47

NOWY Dwór do wynajęcia 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, telefon, garaż, oddzielne wejście 055/247-53-97

POZNAŃ kawalerkę wynajmę studentom, osiedle Warszawskie 0691/335-089

PRABUTY dom parterowy 150 m kw. działka 11 ar, sprzedam zamienię na M-3 (blok); Lewandowska, Rypińska 28

PRUSZCZ Gd., dom dla firmy lub osoby prywatnej, 682-25-45, 683-13-59

R E D A
komfortowe, umeblowane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

SŁUPSK (centrum) pokój mam do wynajęcia tel. 0600/142-308

TCZEW centrum odnajmę kawalerkę, nowe 058/531-15-60, 0600-433-891

TCZEW Suchostrzygi, kawalerkę odnajmę 0606-35-36-42

KASZUBY gospodarstwo rolne powyżej 10 ha nad jeziorem lub ziemię na siedlisko nad jeziorem, kupię. Właściciele wezmę na dożywocie wzajem za dozór, 058/344-15-61

NOWY Staw, mieszkanie 36 m kw. 2-pok., CO, zamiana na większe, 647-75-37 Nowy Staw

WYNAJMĘ domek nad jeziorem, pełen komfort, kąpielisko strzeżone, Kaszuby-Gotobie, (058)341-95-32, (0608)106-822

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058/68-25-138

SZAFA 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058)677-54-80

ZESTAW wypoczynkowy, pralka automatyczna, kanapa, kuchnia, gitara, kanapa „Finka”, 055/272-40-41

AGROTURYSTYKA Rybina koło Stegny pokoje 2,3 i 4 osobowe z wygodami tel. 055/247-86-23, 0606/589-689

DOM

SPRZEDAM

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DRZWI zewnętrzne, kasetonowe, drewniane; wewnętrzne pokojowe tanio, Malbork 055/647-17-18

DRZWI zewnętrzne, drewniane +skrzydła drzwi pokojowych tanio, Malbork 055/647-17-18

DRZWI zewnętrzne, drewniane, kasetonowe, wewnętrzne, pokojowe, b. tania, 055/647-17-18

DRZWI zewnętrzne drewniane; skrzydła drzwi pokojowych nowe bardzo tanie, 055/647-17-18

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.), Wejherowo, (058)677-54-80

KUCHENKA elektryczna 4-palnikowa, lodówka, bardzo tania, Malbork 055/647-17-18

LODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058)677-54-80

ŁAWA blat marmur, ciemna zieleń, dwa fotele ratanowe obrotowe, 0609/218-411

PAPA izolacyjna 12 rolek po 40 m kw. tanio sprzedam Malbork 055/647-17-18

PAPĘ izolacyjną 40 m kw., w rolce 20 rolek, w cenie zakupu, styropian tanio, 055/647-17-18

PIECYK gazowy 3-zakresowy z katalizatorem +butla 11 kg, 055/277-19-32, 0692/513-577.

BERLIN- Hannover, mikrobis, 058/344-55-54

ZDROWIE I URODA

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bez zabiegów!

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrecja, 0604/237-647

GINEKOLOG Pelen Zakres 0600/558-930

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

GINEKOLOG zabiegi i farmakologia, 0607/289-480

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo. 058/663-74-74

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

CIELAKI mięsne, mleczne, byczki, jałówki, 055/247-94-72

KURY nioski po przepierzeniu 1500 sztuk - sprzedam, Skrzyszewo 058/681-88-77

LABRADOR Retriever, szczeniata biskoptowe i czarne, rodowodowe. Tel. 0607-04-83-81

OWCZAREK niemiecki 5-miesięczny , 055/277-19-32, 0692/513-577

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiet nr 1
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń
imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 10, Malbork, ul. Kościuszki 5A

Nowy Dwór Gd., ul. Sienkiewicza 1c, Sztum, ul. Mickiewicza 39

RATLERKI 671-00-99

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

SZCZENIAKI Fila Brasileiro (Mastif Brazylijski) po championach- sprzedam, 0604/075-885

ROŚLINY

RÓŻNE

TRUSKAWKI sadzonki kwalifikowane, różnych odmian, (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkowski, Dzierżgón koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

MASZYNY I URZĄDZENIA

RÓŻNE

PRASA Z 224/1, 1989 r., Bizon Z056, 1989 r., przyczepa wywrotka na balonówkach, 058/684-32-92, 0601-160-439

REMONTY mieszkań - kompleksowo, kafelkowanie od 18 zł /m kw. - teren Malborka 055/272-85-31, 0506/548-708

ROLETY wewnętrzne, zewnętrzne. Żaluzje: pionowe, poziome. Moskitiery, bramy. Producent Malbork ul. Porzeczkowa 1, 055/272-45-61

SZKOLENIA operatorów maszyn budowlanych: koparki, koparko-ladowarki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, węzły betoniarские, zagęszczarki, ubijaki, wózki widłowe, SEP, spawanie poddodorowe, BHP. Wakacyjne kursy prawa jazdy „Oświata-Lingwista” Waryńskiego 4 520-18-00

USŁUGI INNE

RÓŻNE

CERTYFIKATY dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

ZESPÓŁ 0601/808-883

INNE

SPRZEDAM

BILARD sprzedam 055/247-79-78

DETEKTYW. licencja, fachowość, dyskrecja, (0601)692-992

DEŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

EKSPRESOWE pożyczki- kredyty, bez poręczycieli i zgody współmałżonka, dochód min. 500,- (058)660-79-33

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

KREDYT 058/691-43-05, 10.00- 14.00

MASAŻ i gimnastyka lecznicza. Tel. 0693-470-289

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), żwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

INNE

KREDYTY BANKOWE !!!
✓ SKUTECZNIE
✓ SZYBKO
✓ SOLIDNIE
0% opłat wstępnych
0501-871-202

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

Z BOISK

Memoriał Roszkowskiego

STARY TARG. Cztery drużyny wzięły udział w X Turnieju im. Leszka Roszkowskiego, zorganizowanego tradycyjnie przez Gminny Klub Sportowy w Starym Targu: LKS Waplewo, LKS Mikołajki Pomorskie i dwie drużyny gospodarzy - Powiśla. Przed rozpoczęciem rozgrywek złożono kwiaty na grobie piłkarza, który zmarł nagle podczas meczu. Spotkania trwały po 15 minut, grano każdy z każdym.

- To nie jest zbyt wiele czasu - przyznaje Waldemar Gutjar, prezes Powiśla Stary Targ. - Ale z tego względu trudniej było zaprezentować swoje umiejętności.

Najpierw Powiśle Stary Targ pokonało LKS Mikołajki Pomorskie 1: 0 po bramce Grzywińskiego. LKS Waplewo nie miało kłopotów w udowodnieniu wyższości nad rezerwami Powiśla, wygrywając 4: 0 (Markowicz - 2 gole oraz Zalewski i Roszkowski). Taki sam wynik padł w spotkaniu Powiśle Stary Targ - Powiśle II Stary Targ (Miller - 2, Kolkowski i Grzywiński). LKS Mikołajki uległ waplewianom, po dwóch celnych strzałach Zalewskiego, a potem zremisowało bezbramkowo z Powiślem II.

W meczu o pierwsze miejsce LKS Waplewo pokonał Powiśle Stary Targ 2: 0 (bramki: J. Roszkowski, Markowicz) i to oni cieszyli się ze zdobycia pucharu. Trzecia lokata przypadła mikołajczanom, którzy zdobyli punkt, tak jak rezerwy Powiśla, jednak mieli lepszy stosunek bramek.

(ika)

LKS Waplewo

Tomasz Lisiewicz, Jacek Cedro, Tomasz Cedro, Rafał Cedro, Marek Roszkowski, Jędrzej Roszkowski, Szymon Starowiejski, Tomasz Buklewski, Paweł Zalewski, Mariusz Markowicz, Krzysztof Kierzkowski, Marek Kornacki, Bartosz Górski, Daniel Hermaniuk, Grzegorz Nadolski;

III LIGA RUSZA ZA TYDZIEŃ

Z kim grają nasi

9/10 SIERPNIA

Powiśle Dzierzgoń - Bałtyk Gdynia
Gedania Gdańsk - Olimpia Sztum

14 SIERPNIA

Gryf 95 Słupsk - Olimpia Sztum
Pomezania Malbork - Powiśle Dzierzgoń

17 SIERPNIA

Powiśle Dzierzgoń - Orleń Półwysep Reda
Olimpia Sztum - Kaszuby Połchowo

23/24 SIERPNIA

Wisła Tczew - Olimpia Sztum
Cartusia Kartuzy - Powiśle Dzierzgoń

30/31 SIERPNIA

Powiśle Dzierzgoń - Wybrzeże Objazda
Olimpia Sztum - Chojniczanka Chojnice

6/7 WRZEŚNIA

Bałtyk Gdynia - Olimpia Sztum
Powiśle Dzierzgoń - KP Sopot

13/14 WRZEŚNIA

Powiśle Dzierzgoń - Lechia Gdańsk
Olimpia Sztum - Pomezania Malbork

20/21 WRZEŚNIA

Orleń Półwysep Reda - Olimpia Sztum
Powiśle Dzierzgoń - Sparta Sycewice

27/28 WRZEŚNIA

Gryf 95 Słupsk - Powiśle Dzierzgoń
Olimpia Sztum - Cartusia Kartuzy

4/5 PAŹDZIERNIKA

Wybrzeże Objazda - Olimpia Sztum
Powiśle Dzierzgoń - Pogoń Lębork

11/12 PAŹDZIERNIKA

Wierzyca Starogard Gd. - Powiśle Dzierzgoń
Olimpia Sztum - KP Sopot

18/19 PAŹDZIERNIKA

Lechia Gdańsk - Olimpia Sztum
Powiśle Dzierzgoń - Orkan Rumia

25/26 PAŹDZIERNIKA

Gedania Gdańsk - Powiśle Dzierzgoń
Olimpia Sztum - Sparta Sycewice

2 LISTOPADA

Powiśle Dzierzgoń - Olimpia Sztum
8/9 LISTOPADA 2003

Olimpia Sztum - Pogoń Lębork
Kaszuby Połchowo - Powiśle Dzierzgoń

15/16 LISTOPADA

Powiśle Dzierzgoń - Wisła Tczew
Wierzyca Starogard Gd. - Olimpia Sztum

22/23 LISTOPADA

Olimpia Sztum - Orkan Rumia
Chojniczanka Chojnice - Powiśle Dzierzgoń

(ika)

Policja Sztum - Policja Dzierzgoń 7:5 (2:1)

Żeby brzuchy nie urosły



Obie drużyny na rodzinnej fotografii. W czerwonych kostiumach Sztum, w szafirowych - Dzierzgoń.

Choć inicjatorami spotkania byli sztumscy policjanci, to z przyczyn technicznych rozegrano je w Dzierzgoniu.

- Gramy ze sobą nie pierwszy raz - mówi Bogdan Cebula z KPP Sztum - Co roku spotykamy się na boisku. Kolejny mecz planujemy na sierpień, w ramach rewanżu. W składach obu drużyn są policjanci i nasi przyjaciele. Biegamy po boisku, żeby nam brzuchy nie urosły.

Zawodnikom obu drużyn zależało na wygranej. Pierw-

szą bramkę zdobyli dzierzgonianie, a jej autorem był Zbigniew Jabłoński. Radość nie trwała długo, bo rywale szybko wyrównali po strzale Ireneusza Tutaja, a po popisie strzeleckim Daniela Wesołowskiego objęli prowadzenie.

Po przerwie gra rozwiązał się worek z golami. Artur Galuba, który wszedł do świątyni dzierzgonian, 5 razy wyciągał piłkę z siatki. Umiejętności strzeleckie dowiedli Jarosław Komola (dwukrotnie), Ireneusz Tutaj i Grzegorz Pachucy. Bramkarz Sztumu skapitulował tylko

raz mniej. Nie dali mu szans: Krzysztof Książek (autor dwóch goli), Łukasz Pskiet i Mieczysław Grzegorzewski. Dzierzgonianie zapewniają, że w meczu rewanżowym wynik będzie zgoła inny.

- Traktujemy te spotkania jako dobrą zabawę - mówi Daniel Redlin z dzierzgońskiej jedenastki. - Kolega wspominał o unikaniu brzucha. Gubimy też te, które już wyrosły.

Skład

Sztum: Bogdan Cebula, Ireneusz Tutaj, Jan Sola, Witold Czyczyn-Egierd, Jaro-

śław Komola, Jacek Cenacewicz oraz przyjaciele - Zbigniew Trafalski, Sławomir Lipski, Mariusz Jaśkiewicz, Grzegorz Pachucy, Daniel Wesołowski, Jacek Serocki.

Dzierzgoń: Marek Wasiewicz, Jerzy Wójtowicz, Daniel Redlin, Łukasz Pskiet, Robert Śnigórski, Krzysztof Książek oraz przyjaciele - Artur Galuba, Zbigniew Jabłoński, Dariusz Miszczuk, Sławomir Erber, Mieczysław Grzegorzewski, Ryszard Wójcik, Zbigniew Gajewski, Jarosław Tutaj.

(ika)
Zdjęcia Piotr Szymański

Bogdan Cebula (z prawej) pokazał mistrzowskie opanowanie piłki na boisku.



Daniel Redlin (z lewej) zasilal partnerów celnymi podaniami.

Lekkoatletyka. Po medalach na obozy

Hebel w srebrze

Podczas ogólnopolskiej lekkoatletycznej olimpiady młodzieży, która odbyła się na stadionie Akademii Wychowania Fizycznego w Gdańsku Oliwie, bardzo dobrze wystartowali Łukasz Hebel i Marcin Urbanowski, juniorzy młodszy sztumskiej Victorii. Hebel przywiózł - już trzeci w tym roku - srebrny medal i tytuł wicemistrza

Polski na średnich dystansach. W biegu na 1500 metrów osiągnął znakomity wynik 3.54, 54, poprawiając swój rekord życiowy o prawie 5 sekund. Walka była bardzo zacięta, a rozstrzygnięcie zapadło tuż przed samą metą. Lepszy od Łukasza okazał się tylko Michał Danielewicz z Klubu Młodzik z Bystrzycy Kłodzkiej, który

pokonał go też wcześniej w biegach halowych i przelajowych. Drugi reprezentant Victorii, Marcin Urbanowski, swój start w biegu na 3000 metrów ukończył z dobrym czasem 9.06,44, co dało mu punktowane czternaste miejsce.

Kilka dni potem sztumska młodzież lekkoatletyczna rozjechała się na obozy

kondycyjne: Łukasz Hebel trenuje w Białej Podlaskiej z krajową kadrą juniorów, utalentowana gościszewianka Agata Manteufel jest na obozie wojewódzkiej kadry młodzików w Czersku, zaś pozostali zawodnicy sekcji lekkoatletycznej Victorii szlifują formę w Uście.

(ika)